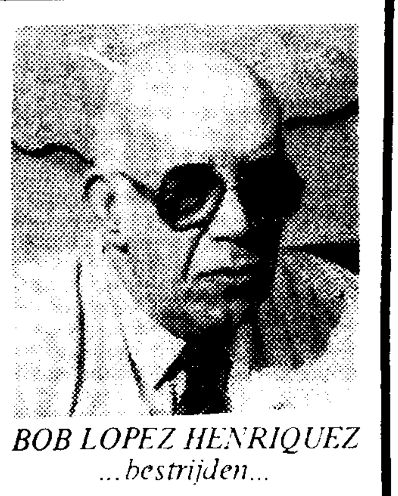
Prèkè
De techniek staat voor: géén Amigoe

Amigoe

101STE JAARGANG — NO.: 265

DONDERDAG 15 NOVEMBER 1984

VANDAAG



BOB LOPEZ HENRIQUEZ
...bestrijden...

Nieuws in vogelvlucht



BEIROET — Israel en Libanon hebben het overleg over de terugtrekking van Israel uit Libanon en de VN hervat nadat het een week gestagneerd was geweest wegens de aanhouding van 4 AMAL-militieleden, wat reden was voor Libanon om op te stappen. Israel stelde 3 van hen op vrije voeten. De hervatting van het gesprek kwam na bemiddeling van VN-secretaris Perez de Cuellar.

PEKING — De Chinese marine krijgt supersonisch geleide raketten welke heel laag vliegen en trefzeker zijn. Ook komt er een nieuw ballistische raket. Aan deze raketten wordt de laatste hand gelegd, door Chinese deskundigen. Een daarvan leent zich goed voor plaatsing boord van onderzeeers.

WASHINGTON— Reagan is geschrokken van de jongste ramingen van het tekort op de VS-begroting en heeft zijn ministers opgedragen naar mogelijkheden uit te zien voor bezuinigingen. Het tekort neemt snel toe. Zonder extra maatregelen komt het dit jaar uit op 190 miljard dollar. In het voorbije begrotingsjaar was het 175 miljard. Reagan heeft beloofd nimmer de belastingen te zullen verhogen het tekort te verkleinen.

ROME— De FAO heeft om internationale hulp gevraagd om de 500.000 slachtoffers van de droogte in Ethiopie te helpen bij hun hervestiging. Er komt een campagne om de landbouw weer op poten te zetten als de hongersnood voorbij is.

MANILLA — De vooraanstande Filippijnse oppositieburgemeester van Zamboanga, Climaco, is doodgeschoten toen hij zich op de hoogte stelde van de schade bij een brand in een nachtclub en woningen. Hij werd van dichtbij door een onbekend gebleven man beschoten. President Marcos gaf de stafchef van het leger opdracht de leiding van het onderzoek te leiden. Climaco was onlangs gekozen tot lid van de nationale vergadering.

ADDIS ABEBA — Voor het eerst sinds jaren ligt de nadruk op de top van de Organisatie van Afrikaanse Eenheid (OAE) op economische zaken. Algerije heeft voorgesteld een speciale ministersconferentie te beleggen hierover. De bestrijding van de bestaande nood is op de eerste plaats een Afrikaanse taak, zo meent Algerije.

HARARE — De belangrijkste oppositieleider van Zimbabwe Nkomo heeft ontkend dat zijn partij betrokken was bij de moord op vooraanstaande leden van de regeringspartij van premier Mugabe. Volgens Mugabe is dat wel het geval.

CAPE CANAVERAL — De berging van de 2e mislukte satelliet door de Discovery-bemanning is vlekkeloos verlopen. Deze is nu ook in hete magazijn opgeborgen.
Bij de NASA is men enthousiast over dit succes. Voor het eerst in de geschiedenis komen er 2 defecte kunstmanen terug naar de aarde voor reparatie.

BRUSSEL— NAVO-secretaris Lord Carrington heeft verzekerd dat de Navo strategie niet gewijzigd wordt. Er zal sprake zijn van een meer effectieve toepassing door onderzoek naar de mogelijkheden om nieuwe technologie te gebruiken voor militaire doeleinden én door de plannen van het opperbevel voor aanvallen op ver achter het front liggende doelen van het Warschaupact.

PARIJS — De SU-bedreiging van Pakistan wordt steeds groter, Pakistan verwacht geen directe invasie maar wel steeds grotere incidenten aan de grens met Afghanistan; aldus Pakistans president Zia Ul-Haq tegenover de Franse pers.

SANTIAGO — Vlakbij het Defensieministerie is een met munitie volgestopte taxi ontploft in de Chileense hoofdstad. Ook in andere Chileense steden ontploften tegelijkertijd 14 bommen. Een studenten betoging werd door de politie uiteengejaagd.

WARSCHAU — Leden van Poolse mensen-rechten groepen zijn op het matje geroepen. Zij zijn gewaarschuwd voor het illegale karakter van hun activiteit. Ze werden opgericht na de moord op de Solidariteitspastoor Popieluszko.

SYDNEY — De nieuwe politieke partij in Australie die het uitbannen van kernwapens als belangrijkste punt heeft stijgt in de kiezersgunst. Op 1 december worden er verkiezingen gehouden voor de helft van de 76 senaatszetels. De nieuwe partij kan rekenen op 80% der stemmen.

LISSABON— Een SU-koopvaardijofficier heeft om politiek asiel gevraagd in Portugal. Het is de stuurman van een vrachtvaarder.

BAZEL — De schuldenlanden in Latijns Amerika kregen nagenoeg geen nieuwe middelen, afgezien van de leningen in het kader van regelingen voor schuldensanering, aldus de BIB in het verslag over het 2e kwartaal van 84. De situatie op de internationale kapitaalmarkt wordt gespleten genoemd, want voor de meeste schuldenlanden zijn de voorwaarden voor kredietverlening wel versoepeld.

GENUA — In een massaproces in Genua kregen 9 Rode brigadisten levenslang, vier werden vrijgesproken en de rest kreeg langdurige straffen.

EL SALVADOR VERDEDIGT VOORSTELLEN AANPASSING VREDESPLAN

Door bewapeningswedloop en buitenlandse militaire inmenging

Contadora: oorlogsdreiging neemt toe

BRAZILIA — De Contadora-groep heeft de Amerikaanse gemeenschap gewaarschuwd dat zijn vredeswerk bedreigd wordt door de toenemende bewapeningswedloop in Midden Amerika, door de daden van agressie welke er gepleegd worden en ook door de buitenlandse militaire inmenging in het gebied. Men acht de vrede in ernstig gevaar. Onder meer Mexico uitte deze waarschuwing op de algemene vergadering van de Organisatie van Amerikaanse Staten (OAS) in Brasilia, waar El Salvador het voorstel verdedigde om aanpassingen in het Contadora-vredesplan aan te brengen. Guatemala is bereid het vredesverdrag zoals het nu op tafel ligt te ondertekenen, maar is niet tegen de verlangde aanpassingen. Brazilie vroeg de Amerikaanse gemeenschap achter Contadora te blijven staan.

De ministers van Buitenlandse zaken van Colombia, Mexico, Panama en Venezuela, die in de marge van de OAS-assemblee hun vredesplan proberen aan te passen en te redden, zijn na drie dagen intensief overleg tot de conclusie gekomen dat de oorlogsdreiging in Midden Amerika toeneemt. Maar tezelfdertijd blijven zij van mening dat er mogelijkheden zijn om via overleg tot een definitief akkoord te komen. In een gezamenlijke verklaring hebben zij op de landen welke banden van interesse hebben met deze regio een beroep gedaan een constructieve houding aan te nemen als bijdrage aan de onderhandelingen welke spoedig in een beslissend stadium komen. In de verklaring wordt niet aangeduid welke landen hierbij bedoeld zijn maar duidelijk is de oproep gericht aan de VS, Cuba en Sovjet Unie. **Van hun aanwezigheid in Brasilia maken zij gebruik**, aldus de ministersverklaring, om de impasse waarin het Contadora-vredesplan geraakt is te doorbreken. Deze impasse is veroorzaakt doordat Costa Rica, El Salvador en Honduras wijzigingen in het plan aangebracht willen zien onder aandrang van de VS. Sommige van deze wijzigingen zijn volgens de Contadoragroep nuttig. Maar het gevaar is wel aanwezig dat het plan door de voorgestelde wijzigingen uit zijn evenwicht wordt gebracht, zo staat in de verklaring.

De vijf Middenamerikaanse landen op hun beurt zijn voor het eerst in twee maanden ook weer bij elkaar geweest binnen het kader van de OAS-vergadering. Twee van de vijf aanvaardden onvoorwaardelijk het vredesplan van de Contadoragroep. Dat zijn Nicaragua en Guatemala. Er werden geen concrete mededelingen gedaan over deze bijeenkomst.

De Mexicaanse minister van Buitenlandse zaken Bernardo Sepulveda zei in zijn toespraak tot de OAS-vergadering dat het gevaar duidelijk aanwezig is dat het Contadorastreven wordt gefrustreerd. Het is onmogelijk te onderhandelen als men de mogelijkheid uitsluit van een vreedzame regeling van de geschillen en wanneer men de andere partij wil vernietigen, zo meent Mexico. Bij het zoeken naar een definitieve oplossing moeten alle partijen met het oog op het hogere belang zich van het gebruik van machtsmiddelen onthouden. De Contadora-landen willen binnen het kader van de OAS-assemblee ook met de vijf Middenamerikaanse landen afzonderlijk overleggen om een gemeenschappelijk uitgangspunt te vinden. In zijn algemene beschouwing voor de OAS-assemblee legde Mexico er de nadruk op dat het voor de ontspanning en het evenwicht van Midden Amerika een eerlijke en constructieve dialoog van essentieel belang acht tussen de VS en Nicaragua. Mexico heeft daarom deze dialoog gestimuleerd en staat nog steeds achter de voortgang daarvan.

Zijn Salvadoriaanse collega Jorge Eduardo Tenorio bracht op de OAS-vergadering de kwestie van het wijzigen van het Contadora-vredesplan ter sprake verdedigde het voorstel daartoe van de kant van Costa Rica, Honduras en zijn eigen land.

Daarbij wordt uitgegaan van de gedachte dat de Middenamerikanen het uiteindelijk moeten zijn die de oplossingen moeten waar maken voor de crisis in hun regio. Men ziet echter niet over het hoofd dat de crisis de grenzen van de afzonderlijke landen overstijgt.

Buiten de vergaderzaal van de OAS erkende de Venezolaanse minister van Buitenlandse zaken Isidro Morales Paul dat de aanpassingsvoorstellen van de drie Middenamerikaanse landen in feite gaan over het simultaan **verloop van de verplichtingen** door de verschillende partijen.

Hij liet doorschemeren dat er wel een mouw aan te passen valt. Maar hoe dan ook: met de politieke wil van de betrokken landen en mogendheden staat of valt elk vredesplan, of het nu gaat om de grote lijnen daarvan of om de detailles.

De Braziliaanse minister van Buitenlandse zaken Ramiro Saraiva Guerreiro vroeg de OAS-landen hun steun te handhaven aan de Contadoralanden. De politieke stabiliteit, de economische ontwikkeling en het sociale welzijn in Midden Amerika gaan ons allen aan, aldus de Braziliaanse minister. Er zal volgens hem geen sprake zijn van veiligheid of regionaal evenwicht wanneer deze ontbreken in een der afzonderlijke landen. Hij toonde zich erg bezorgd over de voortdurende tendens om naar het gebruik van macht te grijpen in Midden Amerika. Dit is een bedreiging voor het hele Interamerikaanse systeem, zo meent hij.

**ALS GEVOLG VAN een vrij ernstig technisch probleem kon gisteren de Amigoe niet verschijnen. Daarvoor bieden directie en redactie van de Amigoe de lezers hun welgemeende excuses aan.
Het probleem waarmee gistermorgen de krant onverwacht geconfronteerd werd, staat in verband met de computerschermen waarover de Amigoe, als eerste krant in de regio beschikt. Alhoewel voor de oplossing van het euvel de komst van deskundigen uit het buitenland dient te worden afgewacht, ontvangen de abonnees vandaag toch de Amigoe in de bus. Weliswaar kon vandaag de eigen apparatuur nog niet in gebruik worden genomen; dankzij vooral de hulp die van collega's werd ondervonden, hoeven onze lezers de krant niet nóg een dag langer te ontberen. Het uiterlijk echter van de Amigoe, zal gezien de problemen, vandaag enigszins ongewoon aandoen. Ook dat zal hopelijk slechts van korte duur zijn.**

WILLEMSTAD – De enorme regenval en onweersbuien brachten gisteren de nodige onrust en moeilijkheden met zich mee. De politie en Brandweer werden overstelpt met telefoontjes van bewoners wiens huis was ondergelopen; de luchthaven is gedurende een uur gesloten geweest en de stroom is op verschillende plaatsen uitgevallen.

De regenval gisteren was dan ook weinig minder dan het Absolute 24-uurs maximum van 125.5 milimeter dat in 1964 werd genoteerd.





Nicaragua met Cuba vergeleken

WASHINGTON — De Verenigde Staten hebben de Russische wapenleveranties aan Nicaragua vergeleken met de Cubaanse raketcrisis, maar gingen niet zover te zeggen dat er een blokkade kan komen van Sovjet-schepen. Ondertussen hebben de Contadora-landen ruggespraak gehouden met de Sovjet-Unie en Cuba. Deze landen horen tot de groep landen, die "direct of indirect bij het conflict in Midden-Amerika betrokken" zijn. Op de algemene vergadering van de Organisatie van Amerikaanse Staten (OAS) in Brasilia heeft Nicaragua gezegd dat het de bedoeling van de VS is om het Contadoraplan te torpederen. Maar Managua blijft hopen op een open directe en opbouwende dialoog met de VS. Het door beide landen in Mexico gevoerde overleg heeft in zeven gespreksronden nog weinig opgeleverd. Ondertussen is er een akkoord bereikt over nieuwe besprekingen tussen Managua en Washington. Nicaragua zet echter zijn voorbereidingen om een Amerikaanse invasie te kunnen opvangen voort aan de noordgrens. De leider van de Coordinadora Democratica Nicaraguense (CDN), Arturo Cruz, heeft gepleit dat de VS de nieuwe Nicaraguaanse president Daniel Ortega een kans moet geven. De CDN deed niet mee aan de verkiezingen waarbij Ortega gekozen werd met 67 procent der stemmen. De CDN omvat politieke partijen, vakverbonden en een werkgeversorganisatie.

Waarnemers: slechts verbale SA-steun voor Sandinisten

VS: meer schepen met wapens onderweg, 2500 Oostblokhelpers in Nicaragua

WASHINGTON – Verscheidene schepen geladen met militaire goederen zijn op weg naar Nicaragua. Aldus het Amerikaanse ministerie van Buitenlandse Zaken. Een hoge functionaris van dit ministerie, die anoniem wilde blijven, preciseerde dat het gaat om een "groep Russische en andere schepen".

Het aantal militaire adviseurs uit Oostbloklanden in Nicaragua overschrijdt de 2500, zo zegt een adviseur van hetzelfde ministerie. Deze Otto Reich zei tegenover de Spaanse Senaatscommissie voor Latijns-Amerika en Buitenlandse Zaken, dat Washington schat dat er tussen de 2500 en 3500 van zulke adviseurs in Nicaragua verblijven.

Volgens Reich heeft de Nicaraguaanse bewapening zo'n omvang bereikt, dat Washington deze niet langer kan negeren. De strijdkrachten van het land gaan zijn defensiebehoeften ver te boven, zo meende hij. Reich zei verder dat Nicaragua onder andere 120 T-54 en T-55 tanks en en acht moderne MI-24 helikopters van de Sovjet-Unie heeft gekregen.

NIcaraguaanse functionarissen hebben echter woensdag verklaard dat de Verenigde Staten twee provincies in het noordwesten, die dichtbij Honduras liggen, hebben gekozen om het land binnen te vallen. Ongeveer 20.000 Nicaraguanen, die ingezet zouden worden bij het binnenhalen van de koffieoogst, krijgen een infanterietraining. Het leger heeft de staat van paraatheid afgekondigd omdat de regering bang is voor een Amerikaanse invasie. De provincies liggen dicht bij de Golf van Fonseca, waar de Verenigde Staten marine-oefeningen houden met Honduras en El Salvador.

Nicaragua heeft inderdaad enkele helikopters ontvangen uit de Sovjet-Unie. Zo heeft de Nicaraguaanse minister van Buitenlandse Zaken, Miguel d'Escoto, erkend in een vraaggesprek met het Amerikaanse televisiestation ABC. D'Escoto antwoordde ontkennend op de vraag of het Russische schip dat afgelopen week in de havenstad Corinto binnenliep, MI-24 aanvalshelikopters bevatte, een type dat de Russen gebruiken in Afghanistan. Hij zei dat het om "enkele" helikopters ging. De Nicaraguaanse minister ontkende opnieuw dat de Sovjet-Unie MIG-21 gevechtsvliegtuigen heeft geleverd. "Dat is een volkomen leugen, hypocrisie, bullshit, als U mij wilt verontschuldigen voor mijn Engels", aldus D'Escoto. Het zou volgens de minister president Reagan het excuus verschaffen „dat hij altijd wenste".

In het Russische partijblad Pravda verscheen dinsdag een commentaar dat volgens waarnemers bevestigt dat de Sovjet-Unie slechts verbale steun wil verlenen aan de Sandinisten. De commentator van de Pravda beperkt zich er toe, na een gebruikelijke afwijzing van de Amerikaanse houding, te zeggen dat de „volkeren van goede wil" hun volledige solidariteit hebben betuigd aan het volk van Nicaragua. De commentator noemt nergens de aard van de Russische steun. Volgens deskundige waarnemers wijst het artikel erop dat de Sovjet-Unie niet de confrontatie zoekt met de VS en „distantie" in acht wil nemen. In geen enkele van de teksten van de Russische media die de afgelopen weken aan Nicaragua zijn gewijd wordt melding gemaakt van een eventuele Russische militaire steun.

Guerrilla-actie tegen olieveld in Colombia

BOGOTA — Een guerrilla-eenheid in Colombia heeft bij een olieveld een helicopter vernield en een Italiaanse ingenieur ontvoerd, zo werd vanuit Santander in noord Colombia vernomen. Het was een ELN-eenheid welke de actie uitvoerde op een gebied waar naar olie wordt gezocht. Ook andere apparatuur werd vernietigd. Voor de vrijlating van de Italiaan is nog geen losgeld gevraagd. De ELN-beweging doet niet mee aan de wapenstilstand tussen guerrilla en leger.

Onrust houdt aan in Dom. Republiek

SANTO DOMINGO – Bij botsingen tussen de politie en betogers tegen de hoge kosten van levensonderhoud in de Dominicaanse Republiek zijn verschillende gewonden gevallen en werden er ook arrestaties door de politie verricht. De onrust in het land blijft aanhouden.

Niet alleen in de hoofdstad Santo Domingo werden er ongeregeldheden gemeld maar ook in andere steden. De betogingen richtten zich ook tegen het overleg van de regering met het International Monetair Fonds (IMF) over de voorwaarden waaronder het land financiele steun van het IMF kan krijgen. In Santo Domingo zagen leerlingen van het vervolgonderwijs kans voertuigen te bezetten om het verkeer daarmee lam te leggen en ook werden er brandjes gesticht. Er werd ook geplunderd. De politie maakte gebruik van traangas, terwijl ook het leger werd ingezet en speciale eenheden van de politie voor relbestrijding. Er waren ook ongeregeldheden in Santiago, Mao, Moca, San Francisco en in andere steden. Veel zaken zijn dezer dagen gesloten om schade te voorkomen.

Ñapa

DOOR DE technische problemen waarmee de Amigoe sinds gisteren kampt en die tot gevolg hadden dat de krant gisteren niet kon verschijnen, is het tot onze grote spijt niet mogelijk de wekelijkse weekend-bijlage Ñapa uit te geven. Wij vragen hiervoor het begrip van de lezers. Volgende week zal evenwel de Ñapa zoals gebruikelijk de Amigoe-lezers bereiken. Ter compensatie van het gemis van deze week, zeggen wij de lezers nu al een extra dikke Ñapa-uitgave toe.

DIRECTIE EN REDACTIE

EG bezorgd over Chili

BRUSSEL — De Europese Gemeenschap doet een dringend beroep op het militaire bewind in Chili om de dialoog te hervatten met de democratische krachten om op die manier tot nationale verzoening te komen. De ministers van Buitenlandse zaken van alle tien EG-landen delen deze zorg.





Op Aruba is FRANSISCO KROZENDIJK bevorderd tot gevangenbewaarder eerste klasse. Krozendijk werkt momenteel in het Huis van Bewaring. Waarnemend directeur van het Huis van Bewaring overhandigde de betreffende streep. Hierbij waren aanwezig Majoor Matos en chef van het Inspectiedepartement opzichter Thomas.

* * * * *

Een FRANSMAN die niet van buitenlanders houdt, heeft onlangs op een theeschenkerij zeven schoten afgelost en twee Turken gedood en vijf gewond, van wie vier ernstig. Het drama speelde zich af bij een lokaal waar op zondagavond Turken bijeenkomen. De dader schoot door de ruit van het theehuis heen. De politie was zo snel ter plaatse dat de dader gepakt kon worden. Op een andere plaats in Frankrijk werd eveneens een Turkse arbeider die met kameraden had betoogd om door zijn werkgever uitbetaald te worden, door een bewaker van de betrokken fabriek doodgeschoten. Drie andere Turken werden bij deze gelegenheid gewond.

* * * * *

Een 74- jarige veteraan uit de Spaanse burger- oorlog die als dode was opgeschreven, is na 45 jaar ballingschap in Algerije met zijn vrouw en dochter herenigd. JOSE NAVARRA, die als kapitein in het Republikeinse leger vocht, werd in een psychiatrische kliniek in Algerije door een jonge Spaanse arts aangetroffen. Deze haalde hij uit een groep patiënten omdat hij een Spaanse baret droeg. De oud- militair die aan geheugen- verlies lijdt en meent dat hij in 1953 leeft, is in Spanje teruggekeerd. Hij was in 1939 uit Spanje gevlucht voordat de troepen van Franco de republikeinen versloegen en Franco zijn dictatuur vestigde. "Het enige wat ik hoop is een beter Spanje aan te treffen dan het Spanje dat ik verliet", zei Navarra.

* * * * *

Een 31-jarige OOSTENRIJKER is in Amsterdam bijna onthoofd tijdens een achtervolging door de politie. De man negeerde toen hij in zijn auto reed een stopteken van de politie, drukte op zijn gaspedaal en reed met hoge snelheid in de richting van de IJ- Tunnel, waar een van de rijbanen was afgesloten met een hekwerk vanwege werkzaamheden ter plaatse. Met een snelheid van ongeveer 100 kilometer per uur reed de man tegen dit hekwerk aan en schoof er gedeeltelijk onder door. Onthoofding werd voorkomen omdat de Oostenrijker met zijn hoofd klem bleef zitten tussen dak en dashboard. De politie die hem achtervolgde ontzette hem. Bij een onderzoek dat volgde na behandeling in het ziekenhuis bleek de man een kleine hoeveelheid heroïne bij zich te hebben. Hij stond ook gesignaleerd voor diverse inbraken. De auto waarin hij reed en die geheel werd vernield, had de Oostenrijker eerder op de avond gestolen.

* * * * *

WELLS KELLY, de drummer van de succesvolle Amerikaanse rockgroep "Meatloaf", is onlangs dood aangetroffen in de hal van zijn appartement in Londen. Volgens de politie is een misdrijf uitgesloten, hij zou gestikt zijn in zijn eigen braaksel. De corpulente drummer van "Meatloaf" is na een feest per taxi naar zijn appartement gegaan in de sjieke Londense wijk St. Johns Wood. In de hal werd hij dood aangetroffen door leden van "Meatloaf". De groep, die beroemd werd met het album "Bat out of hell" was in Londen ter voorbereiding van een tournee door Groot- Brittannië. De plaat "Modern girl" van de groep staat momenteel in de top- 20 van Groot- Brittannië.

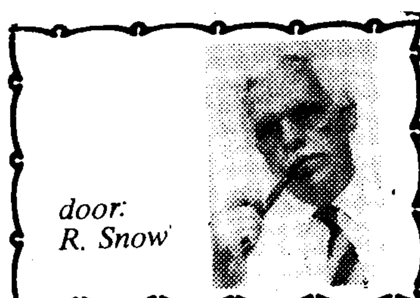
* * * * *

De Moskouse dissidente IRINA GRIVNINA heeft de Sovjet- autoriteiten verzocht haar het staatsburgerschap van de Sovjet-Unie te ontnemen. Zij wil met haar gezin naar Nederland emigreren. Zij is daartoe onder andere uitgenodigd door Ed Nijpels, de fractievoorzitter van de VVD. Hij bezocht Grivnina een jaar geleden in Moskou en zet zich sindsdien actief voor haar in. De dissidente heeft ook steun gekregen van het Europees Parlement. Dat nam een resolutie aan waarin de Sovjet- autoriteiten werd verzocht Grivnina en haar gezin een uitreisvisum te verlenen. Grivnina, die computerprogrammeuse van beroep is, is een voormalig lid van een werkgroep die ageerde tegen het misbruiken van de psychiatrie voor politieke doeleinden. Zij werd al eens veroordeeld tot vijf jaar binnenlandse verbanning. Omdat ze weigert te stoppen met haar dissidenten- activiteiten, loopt zij het risico te worden veroordeeld tot maximaal 15 jaar kamp en verbanning.

* * * * *

In Italië bevind zich het museum van de PARAPLU. Het werd 45 jaar geleden opgericht in het dorp Gignese in het hart van een gebied dat een traditie van een eeuw paraplu fabricage heeft. In het museum zijn 1500 paraplu's en parasols te zien. Het museum gaat de ontwikkeling van de waarschijnlijk 5000 jaar geleden in China geboren paraplu na van zinnebeeld van macht en voorrecht tot onmiskenbaar accessoire in een nat klimaat. De oprichter van het museum was Iginio Ambrosini, die het opdroeg aan zijn ouders, beiden paraplumakers. Het vak, overgeleverd van generatie tot generatie, werd in het begin van de negentiende eeuw door rondreizende paraplumakers die uit Frankrijk waren overgekomen om hun produkt in het noorden van Italië aan de man te brengen, naar Gignese gebracht. Hele gezinnen leerden het om er een magere boterham mee te verdienen. De mannen maakten stokken en handvatten van rozehout, walvisbeen, staal of ivoor en de vrouwen het dek van zeildoek of zijde. Paraplumakers uit heel Italië plachten elk jaar op nieuwjaarsdag op een jaarmarkt bijeen te komen in het naburige dorp Carpagnino om er zaken te bespreken, hun waar weggestopt in een cylindervormige zak. Vandaag de dag zijn de traditionele zeden en gewoonten nagenoeg verdwenen, omdat ook de paraplu een massaprodukt is geworden.

IN DE KANTLIJN



De in oktober uitgegeven verklaring van het Centrale Comite in Peking, mag zonder enige overdrijving uitzonderlijk genoemd worden.

Het 1600 woorden lange stuk doet niet minder dan China's economie op een geheel nieuw spoor dirigeren. Het bijzondere zit daarin, dat met het overhalen van de wissel er voorlopig ook niet meer gedirigeerd zal worden. Van een centraal geleide economie stapt men in het Hemelse Rijk over op een min of meer kapitalistisch of wel openmarkt systeem. Revolutionairen blijken inderdaad ook revolutionair te kunnen zijn. En dat is in een wereld waar dat begrip vrijwel geheel is opgeeist door aanhangers van het meest dwangmatige en doctrinaire denken uit de mensen geschiedenis, buitengewoon hoopvol.

Wie zelfs maar in beperkte mate bekend is met de naoorlogse of wel communistische geschiedenis van China , weet dat enige voorzichtigheid geboden is. De culturele revolutie ligt nog maar kort achter ons. De dynamische leiders van dit moment zijn vrijwel allemaal bejaarde mannen. De kaders zijn nog voor een goed deel bezet met geesten gevormd in de tijd van Mao. Een terugkeer naar de oude wegen is zeker als de huidige omwenteling tegenslagen zou ontmoeten, niet ondenkbaar. Maar desalniettemin is bewondering op z'n plaats voor de moed waarmee Deng Xiaoping en de zijnen het Chinese schip van staat van koers doen wijzigen. Een moed, die wijst op een grote flexibiliteit van geest.

Een eerste gedachte, die opkomt, is dat als een multimiljoenen samenleving als China tot zo'n ommedraai in de aanpak van de economie in staat is, dat in een klein en veel overzichtelijker land als de Antillen minstens ook mogelijk moet zijn. Vooral daar bij ons de overheids bemoeienis aanmerkelijk minder is en dus ook met minder moeite tot zinnige proporties terug te dringen is. dringen is.

Nu komt een dergelijke ommedraai uiteraard niet vanzelf. Daar gaat een proces van inzicht verkrijgen aan vooraf, dat alleen mogelijk is als er een bereidheid tot het ondergaan van zo'n proces bestaat. Wat de leiders in Peking kennelijk bereid waren te leren, was dat ambtenaren geen managers zijn, dat subsidies aan bedrijven op de lange duur ontwrichtend werken en dat het stimuleren van het privé initiatief, met gebruikmaking van het winst motief, geen vieze zaak hoeft te zijn. Het staat allemaal in die verklaring te lezen. De geimpliceerde flexibiliteit van geest betekent ook nog, dat zij als politici bereid zijn macht uit handen te geven, terwille van een hopelijk betere toekomst voor het volk.

Gezien de wijze, waarop velen de huidige problemen op de Antillen inschatten, is het niet ondenkbaar dat op het bovenstaande gereageerd wordt met de opmerking, dat bij ons de problemen van buitenuit veroorzaakt worden en daarom een vergelijking met China niet opgaat.

Maar als een vergelijking getrokken wordt, dan is het op het vlak van de aanpak! En die heeft bij ons in de afgelopen jaren precies de omgekeerde tendens te zien gegeven. De overheids bemoeienis is alleen maar toegenomen, een steeds groter deel van de overheidsgelden is besteed aan het in stand houden van verlieslijdende bedrijven (met het letterlijk kortzichtige motief dat daarmee de werkgelegenheid op peil gehouden zou worden) en aan het privé initiatief is hoe langer hoe minder ruimte gegund. Als gevolg daarvan komen de huidige problemen 'van buiten af' desastreus hard aan.

De vraag - door de recente gebeurtenissen in China nog eens onderstreept - is dan ook hoeveel moed en flexibiliteit er voorhanden is om het roer om te gooien. En dat voor een hoopvollere toekomst voor het volk.

CURAÇAO AGENDA

NACHTDIENST ARTSEN: Patiënten van de artsen van Bandabao (3e distrikt) kunnen in spoedgevallen telefoon 641658 bellen en dan het antwoord- apparaat afluisteren. De patiënten van de andere medische distrikten kunnen voor spoedgevallen de artsen- praktijk van hun eigen huisarts bellen, het antwoord- apparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

* * *

WIT GELE KRUIS (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur; zaterdag de gehele dag gesloten; de wacht hebben zuster Thomas, tel.: 82655 en zuster Bromberg, tel.: 81506.

* * *

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

ZUIGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

GEZINSVERZORGING (Kwido pa Famia): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30/13.30-17.00 uur, kantoor Sta. Maria 17, tel.: 80222.

BOTICA BANDABAO: geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; zaterdag gesloten.

* * *

BOTICA'S (nachtdienst)
OTRABANDA: Paradeis, tel.: 89676;
PUNDA: Del Pueblo, tel.: 612444.

* * *

DIVERSEN
ASOSIASHON DI MAESTRONAN KRISTIAN (AMK)
19.30 uur studieavond - Landhuis Habaai (spreker: mr J.M. Saleh en Pastoor Plata; ond.: „Famla sin futuro?").

VRIJDAG
DIVERSEN
MOBIELE BANK: 08.45-09.35 uur Moo's Grovery; 10.00-10.45 uur St. Rosa t/o kerk; 11.00-12.00 uur Weg Jan Boos naar Montaña Rey t/o kerk; 12.30-13.45 uur Weg Groot st. Joris; 14.00-14.45 uur kruising Weg Groot St. Joris naar Porta Blancu; 15.00-15.45 uur Weg Porta Blancu naar kruising Hoenderberg.

SENTRO PASTORAL KATOLIKO
19.30 uur lezing/workshop (ond.: Kresementu personal/E homber Hesus).

* * *

BIOSCOPEN
GOLDEN DRIVE-IN: 21.00 uur Streets of fire (18 jr., f.5,-).
CINELANDIA: 19.00 en 21.00 uur Mantis boxer (18 jr., f.2,75 en f.3.75).

* * *

TELECURACAO
DONDERDAG: 16.30 Cartoons; 16.45 Kwes; 18.00 Filatelie; 18.15 Purba ku keshi; 18.30 Telenovela: Chispita; 19.15 Informe deportivo; 19.30 Benson; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.20 The A-team; 21.20 Mei ora ku nos; 22.10 Mundu na bista; 22.30 Aktividat; 23.30 Tempo pa Dios; 23.30 Sluiting.

VRIJDAG: 16.30 Hier zijn wij, wie ben jij; 17.00 CHIPS; 18.00 AGHUSA; 18.15 Agedres na plaka chikí; 18.30 Telenovela: Chispita; 19.15 Informe deportivo; 19.30 RVD; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.20 Hill Street Blues; 21.20 Nos tera; 22.15 Mundu na bista; 22.30 Show di Job; 23.30 Tempo pa Dios; 23.35 Sluiting.

Amigoe

UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
Scherpenheuvel z/n
Curacao N.A.
Giro 440.000
Bankrek.: nr. 11-07-313
Algemene Bank N.V.
Bankrek.: nr. 874.825.10
Maduro & Curiel's Bank n.v.
CURACAO
Centrale (alle afdelingen)
672000

Namens Antillean News Holding n.v.:
R.F. Snow

Hoofdredacteur:
Frans Heiligers
Overige leden Redaktie:
Toon van Dongen, Laureen Ravelli-Schenk, Hanneke van Kouwen, Max Suart (sportverslaggever), Sheila Rhodes (secretaresse), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf).

ADVERTENTIE-AFDELING
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 7.30-16.00 uur;
Zaterdag 7.30-10.00 uur.
Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren voor 3 uur binnen zijn.
Advertentie-afdeling (acquisitie):
Ingrid de Maayer, Viola Bernardus en Janny Naaldijk.

ZOEKERTJES: verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 7.30-16.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag.
Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag voor 12 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE
(ARUBA) N.V.
Nassaustraat 110,
tel.: 24333 (drie lijnen).
Directeur-Hoofdredacteur:
Jos van der Schoot.
Redaktie: Ramiro Tromp, Ludwina Perez, Djisbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Etleen Landsmark.

BONAIRE:
CORRESPONDENT:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrot 154, tel.: 8627.

SINT MAARTEN:
Abonnement en Advertenties:
Popular Agencies,
SMTC Building, Illidge Road 38,
Tel.: 2737.
Losse nummers: Papergarden, Food Center, Shipwreck Stores in: Maintreet (opposite Holland House), Great Bay Hotel, Little Bay Hotel, Mullet Bay Hotel en Papertrip Julianaluchthaven.
SABA:
Vertegenwoordigster/Correspondente: Ruth Hassell, Hell's Gate, tel.: 2265, 2266 (werk) en 2299 (thuis).
ST EUSTATIUS:
Vertegenwoordigster/Correspondente: mevrouw Peggy van de Horde, Whitewallweg 1.

DEN HAAG
CORRESPONDENT
Frans Kok (tel.: 070-614911)

HILVERSUM
CORRESPONDENTEN
B. Jos de Roo en Victor Hafkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel.: 035-16151, toestel 319).

UTRECHT
Frans Croes (fotograaf).

WASHINGTON
Medewerker: Paul Comenencia (tel.: 202-4623933).

Persagentschappen: ANP en AP.
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, de Haagsche Courant, de Brabantse Pers.

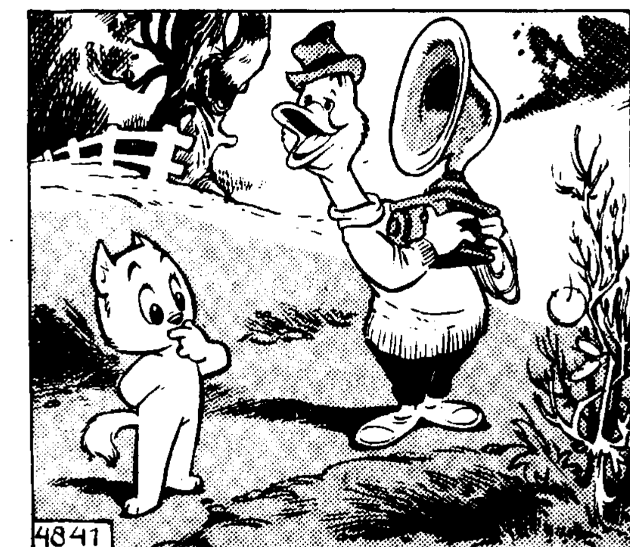
DRUKKERIJ: Rotaprint n.v.
DISTRIBUTIE (abonnementen)
Curacao: Districo n.v., tel.: 70503, 70504 en 70304.
Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr. 208.000, Maduro's Bank rek. nr. 286.330.08 en ABN rek. nr 11.15.626.
Aruba: Nassaustraat 110, tel.: 24333.
Bonaire (Abonnementen en Incasso): mv. A. Wong - Loi - Sing, Noord Salinja.

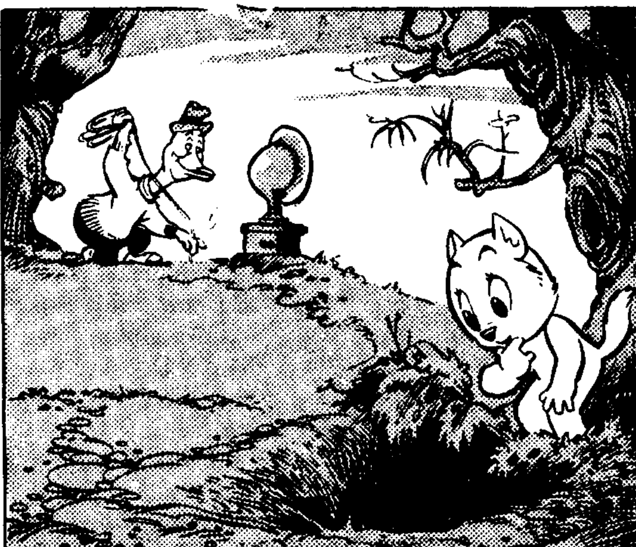
Losse nummers 50 cent.
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen veertien gulden per maand.

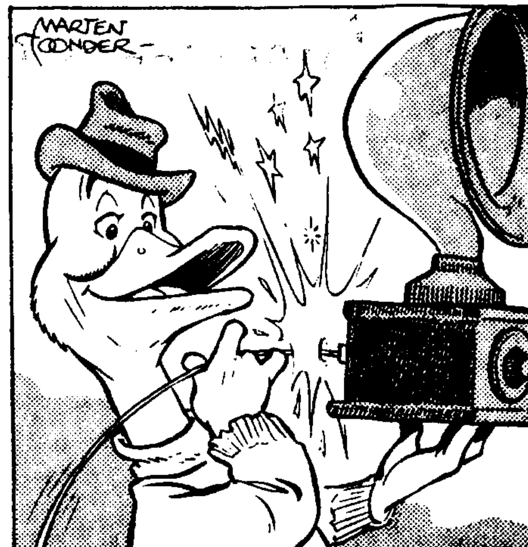
Buiten Antillen (Nederland):
NAfl. 80,15 per maand (luchtpost) of NAfl. 24,00 per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen.

Tom Poes en het Kukel

Door Marten Toonder







4841. Tom Poes boog zich peinzend over de greppel, die hij terwijze van de weg ontdekt had en wierp er een blik in. In deze beschouwing werd hij echter gestoord door Wammes Waggel.

„Hallo, zeg!" riep deze uit. „Kijk eens wat ik hier heb!"

„Hm", zei Tom Poes afwezig. "Een oude radio lijkt me. Leuk hoor!"

„Ja, reuze!" hernam Wammes trots. „Heb ik gevonden tussen ouwe rommel. Een echte radio, met een toeter en alles. Vind je hem niet enigjes? Het is alleen jammer, dat hij niet spelen wil. Ik heb er nog wel een nieuwe batterij ingezet — maar hij doet het niet. Hoe zou dat komen, zeg?"

„Je moet hem aarden, denk ik", mompelde Tom Poes. Hij boog zich weer over het gat, want dat vond hij belangrijker dan de vondst van Waggel.

„Het is diep", dacht hij. „Hm, die vreemde ventjes huizen onder de grond, dat is duidelijk. En ze zijn vast hier uit gekomen om het kukel van Bulle Bas te meten. Maar ik kan toch niet zo maar in deze put naar beneden gaan? Dat is te gevaarlijk. Als er nu maar een andere manier was om ze hier beneden te bespieden...."

Hij begon te peinzen zonder zich te storen aan de bedrijvigheid van Wammes Waggel, achter hem.

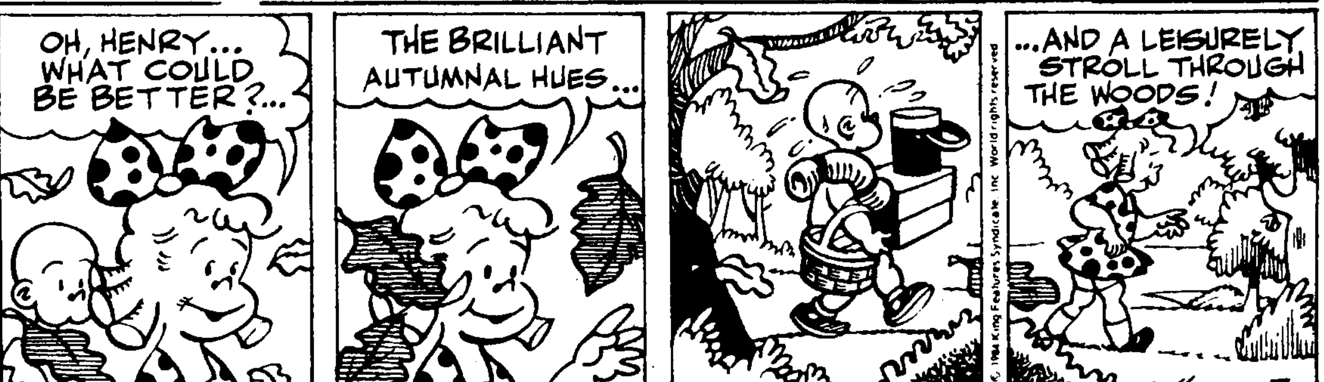
Die was bezig een lang ijzerdraad in de bodem te steken — en omdat de aarde zacht was ging dat vrij gemakkelijk.

„Aarden? Een goed idee", prevelde hij. „Een meter of drie zal wel genoeg zijn, zou het niet? En als ik nu het einde van de draad in dit piefje steek is het uitgeput!"

Hij voegde de daad bij het woord en tot zijn verrassing sloeg er een grote blauwe vonk uit het kastje.

"Grutjes!" riep hij uit. „Wat een enig toestel!"

HENRY ® By Dick Hodgins



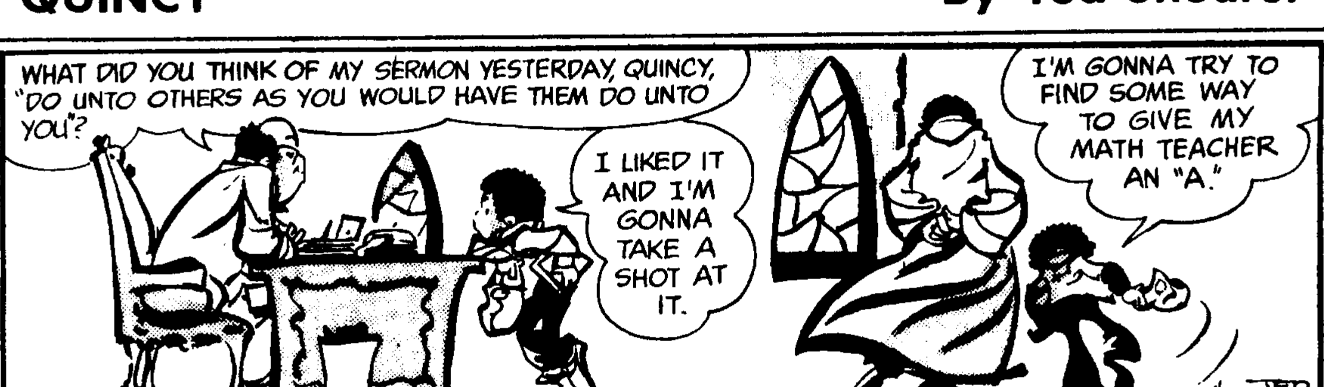
Jim Henson's™ MUPPETS



BEETLE BAILEY ® By Mort Walker



QUINCY ® By Ted Shearer



AMERIKAANSE HULP VERZOCHT VOOR STUDIE NAAR ECONOMISCHE MOGELIJKHEDEN

Premier Maria Liberia-Peters

Herstructurering Antilliaanse economie is onvermijdelijk

WILLEMSTAD - Er valt niet aan te ontkomen, dat de Antilliaanse economie een herstructurering zal moeten ondergaan. Gezien de problemen waarin de olie-raffinaderijen zich bevinden en de inkomsten-derving die zowel de eilandelijke als de landelijke overheid te wachten staat, moet hieraan zo spoedig mogelijk worden gewerkt. Vandaar, zo lichtte gisteravond premier Maria Liberia Peters in een radio - en televisierede toe, dat ondermeer de hulp van de economische sectie van het Amerikaanse ministerie van Buitenlandse Zaken om hulp werd gevraagd, bij het bestuderen van de mogelijkheden voor een herstructurering van de Antilliaanse economie.

De premier ging in haar toespraak gisteren uitvoerig in op met name de problemen waarmee momenteel de Shell-raffinaderij op Curacao kampt. Die leidden er, zoals bekend toe, dat de Shell de overheid benaderde voor ondermeer deelname in de raffinaderij.

Liberia verklaarde door de sombere toekomstbeelden, die haar door de Shell-top voorgespiegeld waren, zelf ook bijzonder verontrust te zijn geraakt. Alhoewel zij erkende niet verrast te hebben gestaan over hetgeen haar ten aanzien van de Shell-situatie op het eiland was meegedeeld, zei zij daardoor wel voor het eerst de vergankelijkheid van de raffinaderij te hebben beseft. Zelf was zij opgegroeid in de waan, zo legde zij uit, dat de Shell-raffinaderij even onverbrekelijk met Curacao verbonden was als bijvoorbeeld de Tafelberg, de Christoffel en de Annabaai. "Niets is echter minder waar. Wij beginnen ons te realiseren dat de Shell zijn boeltje kan pakken. In tegenstelling tot de Tafelberg, de Christoffel en de Annabaai, die dat niet kunnen doen".

Omdat de Shell als een van de voorwaarden voor het voortbestaan van de raffinaderij, de grotere aanvoer van ruwe olie uit Venezuela te berde bracht, wordt van regeringszijde alles in het werk gesteld om de toename in olieleveranties uit het buurland te bewerkstelligen, verzekerde de premier. Liberia-Peters vertrekt daarom zoals bekend volgende week naar Venezuela voor besprekingen hieromtrent. In de delegatie waarvan zij aan het hoofd staat, nemen naast de ministers van Economische Zaken en Financien, respectievelijk Don Mansur en Gilbert de Paula, ook de Statenleden Guillermo Trinidad van de MEP, het DP-Statenlid Onofre Bikker en de oppositie-leden Mito Croes (AVP) en Jules Eisden (MAN) deel.

Volgens Liberia is het van groot belang nu te proberen meer olie los te krijgen van Venezuela, omdat voor het einde van deze maand een beslissing van Venezuela wordt verwacht over de olietoevoer naar de Shell. De raffinaderij die momenteel 90.000 vaten olie per dag uit het buurland krijgt, wil deze hoeveelheid met 50.000 vaten opgevoerd zien. Ondanks het feit dat Venezuela als Opec-land zijn produktieplafond heeft moeten verlagen en er meer afnemers voor de ruwe olie zijn, schijnt de premier redelijk optimistisch over de kans dat Venezuela tegemoet komt aan de Shell-wens. Zij zei althans een "positief" klimaat waar te nemen. Naar zij in eerdere verklaringen bekendmaakte, denkt zij dat venezuela ondermeer beinvloed zal worden door niet slechts het commerciele aspect van de zaak, maar tevens door de sociaal-economische kant hiervan. Venezuela zal er immers belang bij hebben dat er vlak voor de kust eilanden zijn, waar het rustig blijft, merkte zij op.

De Shell heeft inmiddels de regering ook verzocht om met ingang van 1 januari van het komende jaar de zogenaamde drempelbelasting af te schaffen. Die brengt met zich mee dat de Shell en de Lago, ongeacht of de maatschappijen winst, dan wel verlies boeken, jaarlijks een vastgesteld bedrag aan belasting afdragen. Voor de Shell is dat bedrag 28 miljoen. De Lago betaalt jaarlijks 32 miljoen gulden. Voor zowel de eilandelijke als landelijke overheden zal dat een flinke aderlating betekenen, waarschuwde de premier. Driekwart van de afdracht gaat naar de eilandsbesturen, terwijl een kwart in de landskas belandt. Afschaffen van de drempel-belasting, betekent daarom een flinke inkomstenderving.

De begrotingen, zo voerde zij verder aan, werden ondertussen wel opgemaakt, uitgaande van inkomsten, waarin ook de belasting-afdrachten van de raffinaderijen werden opgenomen. Indien deze inkomsten wegvallen, moet de overheid uiteraard ook haar uitgaven aan die nieuwe situatie aanpassen. Dat betekent dat naar een herstructurering van de economie moet worden toegewerkt.

Van de Nederlandse Ambassade in Washington, ontving zij inmiddels bericht dat de Caribische sectie van het Amerikaanse ministerie van Buitenlandse Zaken, bereid is mee te werken aan de samenstelling van een onderzoek naar de mogelijkheden, die de Antillen met betrekking tot een economische herstructurering openstaan, aldus premier Liberia. Amerikaanse steun is evenwel niet de enige externe hulp waarover de regering zich momenteel beraadt. Wij zijn bovendien de mogelijkheden aan het onderzoeken om, inmiddels organisaties waarbij de Antillen aangesloten zijn, zoals de ECLA en het Centre for Development Coorperation, hulp te zoeken".

Omdat per slot van rekening de Antillen niet het enige land ter wereld zijn, dat moeilijke tijden doormaken, is het raadzaam zich te wenden tot organisaties die ervaring hebben op het gebied van economische herstructurering. Een gezamenlijke aanpak, aldus Liberia, heeft de meeste kans van slagen.

De Shell, die de regering bekend maakte in een tijdsbestek van circa vijf jaar zijn personeelsbestand terug te willen brengen van 1950 naar ongeveer 1400 tot 1500 werknemers, stelde bij de regering ook het algemeen loonpeil op de Antillen aan de orde.

De bedrijfskosten van de Curacaose raffinaderij zijn aanmerkelijk hoger dan die van vergelijkbare raffinaderijen.

De vereiste vermindering van renumeratie-niveau zal ingrijpende gevolgen hebben voor het eiland en vergt als zodanig algehele betrokkenheid van de overheid, voerde de maatschappij aan.

De conclusie hieruit, aldus Liberia, is dat het voortbestaan van de raffinaderij ook verbonden is niet alleen aan een personeels- reductie, maar ook aan een verlaging van het algemene loonpeil op het eiland. De consequenties die hieruit voortvloeien, constateerde de premier, zijn bijzonder ernstig en hebben op de eilands- gemeenschap een grote invloed. Vandaar ook dat de Shell de regering hierin betrokken wil zien.

De situatie waarin de raffinaderij verkeert en daarbij de voorwaarden die van Shell-zijde werden aangevoerd, leidden ertoe dat de regering een commissie aanwees, die zich zal bezighouden met een studie naar de ontwikkelingen rond de raffinaderij.

Die commissie is samengesteld uit functionarissen van het departement Economische Zaken, Financien, de Centrale Bank, Arbeid en Sociale Zaken en het Bureau Oliezaken van de regering.

De commissie wordt geacht voor het einde van de maand verslag uit te brengen van haar bevindingen.

Die zullen vervolgens door de regering uitvoerig worden besproken.

Alhoewel zij op het verslag niet vooruit wilde lopen en ook de zaken niet somberder wilde afschilderen dan strikt noodzakelijk, waarschuwde premier Liberia er wel met nadruk voor, dat de ontwikkelingen van grote invloed op de Antilliaanse, en met name de Curacaose economie waren, en derhalve een economische aanpassing naar de omstandigheden, onvermijdelijk diende plaats te vinden.

Normverval werkt misdaad in de hand

Actie ter bestrijding van de criminaliteit

WILLEMSTAD – De commissie Misdaadbestrijding, ingesteld door de Landsregering begint per 1 januari 1985 met een grootscheepse actie ter bestrijding van de criminaliteit, ter bevordering van de burgerzin en ter voorkoming van misdaad.

Vorig jaar december werd op verzoek van de toenmalige minister van Justitie, Don Martina, een commissie ingesteld, die op alle eilanden van de Nederlandse Antillen een onderzoek zou verrichten naar de criminaliteit. Gedurende bijna een jaar boog de commissie zich over alle publiciteit op het gebied van criminaliteit en over alle politie- en rechercheurs-rapporten. Naast de landelijke werkgroep werd er op alle eilanden een werkgroep ingesteld, die eilandelijk gericht met een onderzoek bezig is. Dit is, zo verklaarde Statenlid Bob Lopez Henriquez, die de coordinatie van de werkgroepen in handen heeft, tijdens een gistermiddag gehouden persconferentie, daar de misdaad op de verschillende eilanden van de Nederlandse Antillen onderling nogal met elkaar verschilt.

Naar mening van Lopez Henriquez is een combinatie van situaties, de oorzaak van criminaliteit. Ook criminologen wijzen op een verscheidenheid aan oorzaken die de criminaliteit in de hand werken, zoals werkeloosheid en de slechte economie. Volgens Lopez Henriquez kan het normverval binnen de gemeenschap hier aan toegevoegd worden. "Dingen die men vroeger erg slecht vond, worden nu als normaal geaccepteerd", aldus de coordinator.

"Verder neemt het respect voor instanties, als de politie, steeds meer af, hetgeen ook normverval in de hand werkt".

De werkgroep wil dan ook een mentaliteitsverandering bewerkstelligen met een korte-termijn plan dat 1 januari 1985 in werking treedt.

Hierbij maakt de werkgroep gebruik van de pijlers van de gemeenschap, zijnde het gezin, de kerk, de scholen en de sociale organisaties. "Het moet de mensen moeilijk gemaakt worden om een misdaad te plegen", stelde Lopez Henriquez. Hij is van oordeel dat dit niet in de eerste plaats de taak van de politie is. Die neemt achteraf maatregelen tegen criminelen. Om de hele gemeenschap bij het project te betrekken, werd er enige tijd geleden een prijsvraag ingesteld waarvoor men leuzen, poster en logo-ideeën kon insturen.

Dat werd een groot succes Er kwamen vijf winnaars uit de bus. Het korte termijn project dat op 1 januari van start gaat heeft een drie-ledig karakter. Het bevorderen van de burgerzin, het voorkomen van criminaliteit, en het bestrijden van drugs- en alcohol-gebruik. Via de televisie-stations op alle eilanden worden er dagelijks in de "primetime" twee shots ter bevordering van de burgerzin uitgezonden.

Wekelijks wordt er een film uitgezonden over alcohol- en drugs- misbruik, terwijl er maandelijks een half uur durende film wordt uitgezonden ter bestrijding van de misdaad. Ook de radio-stations en de kranten worden bij de actie betrokken, zo vervolgde het Statenlid. Op de radio-stations worden dagelijks, via alle stations op dezelfde tijd, vier spots uitgezonden ter bevordering van de burgerzin en vier spots ter bestrijding van de criminaliteit.

Verder is er maandelijks een programma van een half uur ter bestrijding van de criminaliteit en ter bestrijding van het alcohol- en drugs misbruik. In de kranten verschijnen dagelijks strips en worden er wekelijks zogenaamde "tips van de week" gepubliceerd.

Lopez Henriquez zei verder dat er dertig films van een Amerikaanse maatschappij naar de Antillen zijn gehaald, die voor een beperk publiek vertoond worden. De films worden vertoond aan yakbonden, de Kamer van Koophandel de Vereniging Bedrijfsleven, Buurtcentra en vrouwenorganisaties.

Op de Benedenwindse Eilanden worden verder gratis stickers verspreid. De Bovenwindse Eilanden worden voorzien van een groot aantal Engels talige posters die in alle publieke gelegenheden worden opgehangen.

De actie wordt niet bekostigd door de overheid, omdat de werkgroep van mening is dat vooral de gemeenschap zelf gebaat is bij deze actie. "Omdat wij moeilijk met een collectebus langs de huizen kunnen gaan, heeft de werkgroep representatieve groepen in de gemeenschap benaderd, voor een geldelijke bijdrage aan het project, zoals de service-clubs, de Kamer van Koophandel, de Vereniging Bedrijfsleven, de Bankiersvereniging en de Vereniging van Assurantiën".

Na zes maanden wordt de actie geevalueerd en zal men naar aanleiding van de aanbevelingen de actie voortzetten. Of een dergelijke actie zinvol is, kon de coordinator niet met zekerheid zeggen. Het is echter wel zo dat men in Amerika een dergelijk project op touw heeft gezet en dat de actie de criminaliteit met gemiddeld vijftien procent heeft weten te drukken.

"Het is het proberen waard" vindt hij daarom.

Voor de toekomst heeft de coordinator nog veel meer plannen. Hierbij denkt hij aan een eenvoudig boekje voor de vierde klas van het basisonderwijs. Door middel van zo'n boekje kunnen de kinderen spelenderwijs bekend worden met de wetten en normen, die er binnen de gemeenschap gelden. Naar zijn mening is er overigens nog veel meer, dat binnen het onderwijs veranderd moet worden. In de maatschappijleer- lessen, vindt hij, moet er veel meer aandacht worden besteed aan de criminaliteit en het drugs- en alcohol-misbruik. Ook het gevangenis-wezen moet veranderd worden. "De situatie is momenteel zo dat de jeugdigen met de volwassenen samen zitten.

De kinderen komen er veel crimineler uit dan ze de gevangenis ingegaan zijn", aldus Lopez Henriquez. Hij pleitte dan ook voor alternatieve straffen en steunde het onlangs gelanceerde idee van de nieuwe minister van Justitie, Leslie Navarro, om een soort tehuis voor jeugdige gevangenen in te stellen. Ook pleitte het Statenlid voor een betere opvang binnen de gemeenschap voor ex-gevangenen.

WILLEMSTAD – Eén van de winnaars van de prijsvraag van het maken van een poster, leus of logo met betrekking tot criminaliteitsbestrijding, ontving uit handen van de minister van Justitie, Leslie Navarro, zijn prijs. Jossy Hasselmeyer en Otto Zalm hebben samen het ontwerp en de tekst: "Amor i disiplina fo'i chikí, ta hasi kriminalidat stop di eksistí" ontworpen. De winnaars krijgen beiden een ticket met een bestemming naar keuze binnen de Nederlandse Antillen. Op de foto vlnr: Bob Lopez Henriquez, coördinator van de werkgroep Criminaliteitsbestrijding, één van de winnaars Otto Zalm, de minister van Justitie Leslie Navarro.





Pluimpje

WILLEMSTAD – Het toch al een tijdje niemand toegewezen Amigoe-pluimpje gaat vandaag naar de directie en collega's van het Papiamentstalige dagblad Nobo. Deze Amigoe-buren op Scherpenheuvel zetten zich gisteren op bijzondere wijze in voor de door de perikelen van de hedendaagse techniek getroffen Amigoe. Voor de wijze waarop de Nobo-collega's gisteren tot in de zeer late avonduren bezig waren om zodoende het verschijnen van de Amigoe van vandaag te verzekeren, is een enorme pluim op zijn plaats. Dat gaat, zoals dat heet, "above and beyond the call of duty". De Amigoe is daar de Nobo-collega's uiterst erkentelijk voor. Bedankt!!

Aanhoudingen in verband met drugs

WILLEMSTAD — De 19-jarige H.A. werd door de politie aangehouden, kort nadat hij een hoeveelheid cocaine had verkocht. De politie wist ook nog de cocaine in beslag te nemen. Eveneens werd de 20-jarige M.V. aangehouden omdat hij in het bezit was van een hoeveelheid marihuana.

Panamerikaans ingenieurscongres in 85 op Aruba

ORANJESTAD — Een delgatie van de «Aruban Engineering Society» woonde in Venezuela de 18e UPADI- conventie bij in het Hilton hotel. De opening geschiedde door de Venezolaanse president dr. Jaime Lusinchi. Meer dan 25 landen waren op dit congres vertegenwoordigd.

Op 28 oktober werd de Arubaanse organisatie op zijn verzoek officieel lid van de «Federation of Pan American Engineers» (UPADI). De voorzitter van de Arubaanse organsiatie werd benoemd tot lid van het bestuur van «Federación Pan Americano de Associaciones de Ingeniería Económica y de Costos» (FEPIEC). Aruba werd gekozen voor het volgende FEPIEC- congres dat in november 1985 zal worden gehouden.

Voorts werd Aruba lid van de «Federation of the Caribbean Engineering Association». De leden van de Arubaanse organisatie komen op 20 november 's avonds om half acht in het Bushiri Beach hotel bijeen. Hugo Guerra van het «Colegio de Ingenieros de Venezuela» zal op deze avond gastspreker zijn.

Zakenvaria

DE DIRECTIE VAN DE Veer Theaters en andere bedrijven waarbij de heren De Veer betrokken zijn, gaan door met verbeteringen in het Boulevard Center aan te brengen, welke gericht zijn op de toekomst. Zo werd onlangs het Boulevard Theater dat plaats bood aan bijna 600 mensen herschapen in twee theaters Boulevard I en Boulevard II. Gisteren werden de twee nieuwe theaters in gebruik genomen. Er vinden verschillende filmvoorstellingen plaats, doch bij belangrijke films kunnen deze gelijktijdig in beide bioscopen vertoond worden. De ene bioscoop begint om kwart over acht en de andere om kwart voor negen. Was het tot op heden gebruikelijk op vrijdagen nieuwe films te introduceren hiervan is de directie afgestapt en worden nieuwe films gewoon in de week begonnen. De toegangsprijzen blijven hetzelfde. De nieuwe bioscopen zijn modern ingericht en beschikken over een prima geluidsinstallatie. De beide bioscopen hebben gezamenlijk een verkoophoek en een lobby. De oude bioscoop ligt nu tussen het Boulevard Shopping Center — dat ook steeds meer uitgebreid wordt — en de twee nieuwe kleinere bioscopen. Men zal nu — gezien het beperkte plaatsen-aantal in beide bioscopen — wat eerder moeten gaan om een voorstelling te zien.

MADRID — Bij een explosie zijn 3 Spaanse militairen gedood en raakten er 10 gewond. In Spanje zijn dit jaar bij ongevallen al 116 soldaten omgekomen.

*****

ARUBA
AGENDA

LOSSE NUMMERS OP Aruba dagelijks verkrijgbaar bij:

ORANJESTAD: Zepp Wever, La Fama en Piet Soda Fountain.

NOORD: Panaderia Turibana.

SAN NICOLAS: Nicolas Store; Van Dorp in Americana; Holiday Inn Drugstore en Van den Berg Giftshop in Dr. Horacio Oduber Hospitaal.

KANTOORUREN: 08.00-12.00/14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

Telefoon: 24333 (drie lijnen).

Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 22950 en 22316.
Pageboy: 027-774 en 027-845.

Bankrek. nr.: 248-1 Barclays Bank.
Taxicentrale: 24 uur per dag, tel.: 22116 of 21604.

POLITIE: 100.

ALARMCENTRALE: 115.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag voor 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

BOULEVARD: (I) 20.30 Gremlins (14 jr.); (II) 20.45 uur Private school (18 jr).
DRIVE-IN: 20.30 (car crash) Run cougar run (18 jr).

* * *

BOTICA'S: Oranjestad: Aruba, tel.: 21081; San Nicolas: San Nicolas, tel.: 45712.

WACHTREGELING DOKTOREN
San Nicolas en Savaneta: dokter J. Tromp via Centro Clinica San Nicolas, tel.: 48833 of via hospitaal, tel.: 24300.

* * *

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168; Noord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera: tel.: 28288/25543; Savaneta en Brazil: tel.: 47020/48301; San Nicolas: tel.: 45906; Dakota: tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kantoor).

* * *

(voor brandgevallen, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarmcentrale op te bellen, tel.: 115).

* * *

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTRE: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informaties via verkeerstoren.

ESSO SERVICE CENTRE (Oranjestad): **24.00 uur per dag geopend** (alleen gesloten van zondag 20.00 uur tot maandagmorgen 07.00 uur).

DOKTER HORACIO ODUBER HOSPITAAL (tel.: 24300): bezoekuren 15.00-15.45/18.30-19.30 uur.

ALLIANCE FRANÇAISE D'ARUBA: iedere maandag van 19.30-20.30 uur cursus voor gevorderden; dinsdag van 19.30-20.30 uur conversatielessen; woensdag van 19.00-20.00 uur cursus voor beginners - Colegio Arubano.

SPORT
VOLLEYBALL
19.30 uur (dames B-kl.): Rapid Drogisterij O'stad vs Nr. 4; 20.30 uur (heren B-kl.): CBD Art Photo vs SSS Banco Caribe; (dames A-kl.): Burger King vs Smarties NVM; (heren A-kl.): Galeria Moderna vs CBN - sporthal.

VRIJDAG
DIVERSEN
WIT GELE KRUIS
zuigelingenbureau
18.30-15.00 uur te Santa Cruz.
(peuter- en kleuterburo's volgens afspraak)

ZWEMVERENIGING «ARUBA MARLINS»: 17.00-18.00 uur Pova-bad; 18.00-19.00 uur Pova-bad (waterpolo).

RCA-veld niet bespeelbaar wegens regenval

TAV ingezet bij herstel verkeerde wind-schade

ORANJESTAD — Nadat reeds meer dan een week ook op Aruba de wind "verkeerd" stond — en uit het zuidwesten kwam — is de Tijdelijke Arbeids Voorziening (ATV) met man en macht ingezet om de schade en vervuiling van de stranden aan te pakken.

Vooral ten zuiden van Playa Linda is een ploeg doende om het wier en ander vuil op te ruimen. Uit ingestelde onderzoeken blijkt dat vooral de stranden van Holiday Inn stevig geleden hebben en stevige stukken er "uitgehapt" werden.

De leiding van de TAV David Maduro verklaarde aan de pers, dat de TAV zoals gewoonlijk de zaken stevig aanpakt. Er wordt nog al eens kritiek geuit op de TAV omdat het publiek in feite weet wat voor werk wij iedere dag verzetten.

Vanmorgen werd Aruba wederom door een stevige regenbui getroffen. De bekende plekken op Aruba — die altijd onderlopen omdat de riolering het niet verwerken kan — stonden flink onder water en veroorzaakten de nodige overlast.

Regen en wind geven overlast hotelwereld

ORANJESTAD — Uit eerste opgaven blijkt dat de verschillende hotels op Aruba nogal wat schade te verwerken krijgen door het weer, regen en wind.

Bij Holiday Inn, waar men enige tijd geleden voor dertig mille een strandverbetering aanlegde, zijn grote stukken strand verdwenen of beschadigd. Het hotel heeft nogal te kampen met overlast van water. Het Manchebo Beach hotel, dat over een vrij uitgestrekt strand beschikt, heeft weinig problemen. Wel werd dit strandgedeelte met zeewier overdekt. Bij het Divi Divi hotel kreeg men door de hoge zee — bijna tot aan de bar — de nodige problemen en overlast. Het daarnaast gelegen Tamarijn Beach hotel heeft meer zorgen over de verkeerde wind en hoge golven. De Bunkerbar liep de nodige schade op, terwijl op enige plaatsen kamers onderliepen doordat de woelige zee tot aan de kamers kwam. Overigens maken de gasten zich weinig zorgen over het wateroverlast. Voor hen is de zee met hoge golven een aantrekkelijk schouwspel.

Vanmorgen werd Aruba gewekt met bliksem- en donderbuien met hier en daar enige regenval.

ASOCIACION CANINA DI ARUBA
16.00 uur all breed dogshow - tennisbanen Tivoli club

SPORT
IDEFRE
(softball voor scholen)
15.15 uur Abraham de Veerschool vs John F. Kennedyschool; 16.15 uur M.K. Kingschool vs La Salle College; 18.00 uur prijsuitreiking.

MOKO ZOO RANCH open voor het publiek: zaterdag 13.00-18.00 uur; zondag 10.00-18.00.

MUSEO HISTORIKO ARUBANO: openingstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00/16.00-19.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.

BUREAU VOOR LEVENS- EN GEZINSMOEILIJKHEDEN (Zuidstraat 7A, tel.: 23145): open maandag t/m vrijdag van 07.30-12.00/13.30-17.00 uur.

STICHTING TOT BEVORDERING VERANTWOORD OUDERSCHAP (Famia Planea): dagelijks van 08.00-12.00/13.00-16.00 uur - Medical Centre, Bernhardstraat 75, San Nicolas, tel.: 48833, toestel 219/225.
Bij de praktijken in het Wit Gele Kruisgebouw: dinsdag 10.00-12.00 uur te Noord 66, tel.: 23425; 13.00-14.00 uur te Oranjestad, Koningstraat/Emmastraat, tel.: 23168; woensdag: 13.00-15.00 uur te Santa Cruz 39C, tel.: 28288; donderdag: 10.00-12.00 uur te Pampoenastraat 15, Dakota.
Centro di Bario Dakota, Pampoenastraat 19, tel.: 23822; donderdag: 08.00-10.00 uur.
Club Caiquetío, Paradera 47A, tel.: 24280; dinsdag: 08.00-10.00 uur.

OPENBARE BIBLIOTHEEK (**openingstijden**)
LEES- EN KRANTENZAAL: maandag t/m vrijdag vanaf 07.30 uur.
UITLENING AFDELING: maandag, woensdag en vrijdag van 09.00-11.55/13.30-20.00 uur; dinsdag en donderdag van 13.30-17.30 ('s morgens gesloten).

FILIAAL SAN NICOLAS: openingstijden maandag, woensdag en vrijdag van 09.00-12.00/13.30-17.30 uur; dinsdag van 13.30-17.30 uur; donderdag de hele dag gesloten.

BIBLIOTHEEK CENTRO DI BARIO DAKOTA: dinsdag en vrijdag van 16.00-20.00 uur geopend.

SHASA (Stichting Hulp aan Slechthorenden Aruba), Engelandstraat (Lionsgebouw t/o Eagleclub), is dagelijks geopend van 08.30-12.00/13.00-16.30 uur.

* * *

TELEARUBA

DONDERDAG: 17.30 poppenkast; 17.47 nos mundo ..The jungle - battle for light"; 18.20 preview on channel 13; 18.45 telenovela: Chispita; 19.30 cocktail musical; 20.00 telenoticias; 20.30 Aruba y su independencia; 21.00 newhart; 21.30 Cultirama; 22.30 repeat telenoticias; 23.00 sluiting.

VRIJDAG: 17.30 fat Albert; 18.00 the Smurfs; 18.30 nos tambe por; 18.45 telenovela: Chispita; 19.30 Cocktail musical; 20.00 telenoticias; 20.30 Falcon Crest; 21.30 wrestling, 22.30 repeat telenoticias; 23.00 sluiting.

Golden Eagles op bezoek

ORANJESTAD - Het voetbalteam "Golden Eagles" kampioen van St. Eustatius is vandaag op Aruba aangekomen in het kader van een rondtrip langs de ABC-eilanden. Het belangrijkste doel van hun reis naar Aruba is om voor een week een training te volgen onder leiding van Doc Williams. Dit zal gebeuren in het Buurtcentrum Dakota.

Voorts zullen ze enkele wedstrijden spelen tegen Universal, Dakota, Lago, DOW en Brandweer.

De eerste wedstrijd is vrijdagavond op het veld van Lago Sportpark tegen Dakota en begint om half acht 's avonds. Zaterdagavond speelt Golden Eagles tegen Universal.

In de wedstrijd tussen La Salle College en Abraham de Veerschool gaf La Salle de Abraham ploeg een knockout van 12-2. Voor La Salle stond Franklin Danies op de heuvel. Aldrick Farro was best batter met 4-3 voor La Salle en de twee hits van Abraham werden door Alberto Campbell en Julius Robinson geslagen.
Vandaag ontmoeten elkaar Martin Luther King en Abraham de Veerschool in het Lago Sportpark en in het Wilhelmina Stadion spelen La Salle College en J F Kennedy School tegen elkaar.

Diefstallen uit afgesloten auto's

ORANJESTAD — De 31 jarige dame J.P. meldde diefstal uit haar auto die voor haar woning in de Pitastraat geparkeerd stond.

De auto was op slot maar onbekenden forceerden een der glazenramen en namen een bruine tas mee. In de tas had de dame haar sieraden, enkele documenten en twee bankboeken.

Ook uit een auto die in de Amstraat geparkeerd stond gingen onbekenden met twee paar schoenen er vandoor. De auto was op slot.

Vanuit een woning aan de Rembrandstraat namen binnendringers een kleuren TV-toestel van 975 gulden, enkele flessendrank en een doosje sigaren mee. Men kreeg toegang via het dak en plafond.

Kalkoen als buit

ORANJESTAD - De 47-jarige bewoner C.G. van de Italiestraat meldde bij de politie dat hij een man en een vrouw in zijn woning betrapt had . Hij wist de dame vast te houden, maar de man bedreigde hem met een schroevedraaier, waardoor hij de dame moest loslaten. De inbrekers hadden vanuit een ijskast een kalkoen meegenomen maar bij het wegrennen lieten ze de kalkoen in de tuin vallen. C G gaf een goede beschrijving van de inbrekers.

Een uur later hield de recherche de verdachte dames H.J en S.L. in de Boliviastraat aan. Zij ontkenden het feit maar werden voor verder onderzoek ingesloten.



ORANJESTAD - Tegenwoordigers van Interlineclub Vera Odor en de heren Damiana, Wever en Daal (zie foto) brachten bezoek aan Toerisme-gedeputeerde Efrain de Kort en luchtvaartgedeputeerde mr John van der Kuyp om te danken voor de medewerking die van de overheid werd ondervonden voor de regionale bijeenkomst van Interlineclub in Manilla. Interlineclub is de organisatie op Aruba van werknemers werkzaam bij luchtvaartmijen op Aruba. Men is aangesloten bij de World Airlines Club Association. Tijdens de conferentie te Manilla liet de Interline Club twee mineatuurvliegtuigen maken die aan de gedeputeerden werden geschonken, die nu over hun eigen vliegtuig beschikken.

VABA: Sepa-voorzitter brengt verzekeringsmakelaar in opspraak

ORANJESTAD — De Vereniging Assurantie Bemiddelaars Aruba (VABA) heeft met een verklaring gereageerd op een des tijds gedane uitspraak van de Sepa-voorzitter dat de moeilijkheden met verzekeringspremiën zijn oorzaak zou vinden in het feit dat er problemen met een tussenpersoon waren.

De heer Yarzagaray liet toen horen dat de verzekeringsmakelaar de premiën niet zou hebben afgedragen. Uit recente krantenberichten, aldus de VABA-verklaring, blijkt echter duidelijk dat de Sepa rechtstreeks zaken deed met de verzekeringsmaatschappij.

De verzekeringszaken van de Sepa werden dus zonder bemiddeling van de vakbekwame tussenpersoon, de makelaar in assuranties, gedaan. Ten onrechte, aldus meent de VABA, werd door de Sepa de naam van de makelaar genoemd en werd de goede naam van de makelaar in assuranties bij het publiek schade toegebracht. De VABA betreurt deze gang van zaken ten zeerste en hoopt dat met deze verklaring het vertrouwen in de vakbekwame makelaar **weer is hersteld.**

Wodka in plaats jodium

SAN NICOLAS - Bij de politie kwam de melding binnen dat een man bewusteloos bij de Tula-beach te Curacabai op de grond lag. Men trof de 25 jarige man RS inderdaad in deze toestand aan per ambulance werd hij naar het ziekenhuis gebracht. De moeder van RS verscheen bij de politie en verklaarde dat zij vermoedde dat haar zoon een fles jodium had gedronken, want hij had problemen en kon geen werk vinden. Na medische behandeling kwam R.S. weer tot bewustzijn en verklaarde dat hij geen jodium had gedronken maar drie flessen Wodka.

Hij kreeg een flinke berisping en werd ter observatie opgenomen.

ORANJESTAD — De voor gisteravond vastgestelde voetbalwedstrijden in het kader van het vijftig-jarig bestaan van RCA tussen Centro Deportivo Rooi Afó en Deportivo Independiente en Estrella - Sportboys vonden geen doorgang. Vanwege de hevige regenval van de afgelopen dagen verkeerde het RCA-veld in een onbespeelbare toestand. Afgewacht zal moeten worden of het vanavond mogelijk is weer te spelen. Intussen ging de blackballstrijd door en behaalde Doc Kelly een 2-1 overwinning op Leau Zievinger.

Diefstal van fiets voorkomen

SAN NICOLAS — Moeder L.P. (35) verscheen bij de Kinder-en Zedenpolitie en deed aangifte van mishandeling en poging tot beroving tegen een tot nu toe onbekende jongen. Zij kwam met haar twee zonen die verklaarden dat ze samen op een nieuwe fiets op weg van school naar huis waren, toen ze door een jongen van ongeveer 14 jaar benaderd werden.

De onbekende gaf hen een stoot waardoor de 8 jarige A.P. met zijn hoofd tegen een steenblok viel en enkele kapwonden opliep. De onbekende trachte de fiets weg te nemen wat niet lukte want de jongens begonnen om hulp te schreeuwen. Ze gaven een goede beschrijving van de onbekende jongen die door de KZP bezocht wordt.

Man bij steekpartij aan lever gewond

ORANJESTAD — De 23-jarige man M.O. verscheen bij de politiewacht te Oranjestad en verklaarde dat in zijn auto een gewonde man lag. De man had hem een lift gevraagd naar het hospitaal, maar M.O. besloot eerst bij de politie langs te gaan.

De politie vond op de grond naast de auto van M.O. de 42-jarige man R.K. met een steekwond aan zijn buik. Per ambulance werd hij naar het ziekenhuis gebracht waar dr Saladin hem behandelde. Door de messteek liep R.K. ernstige verwondingen op aan zijn lever.

R.K. verklaarde door de man P.L. wonende Madiki verwond te zijn. De steekpartij speelde zich af in een woning aan de Goletstraat, waarna R.K. wegrende en hulp zocht. Bij een bar in de Arendstraat stopte M.O. voor hem en bracht hem naar de politie.

Een half uur later meldde de man P.L. zich bij de politiewacht en bekende dat hij R.K. met een mes had verwond. Op zijn aanwijzing trof de politie in de omgeving het mes aan, dat in beslag werd genomen. P.L. verklaarde dat R.K. diverse keren al problemen met hem had gezocht, wat de aanleiding was van de steekpartij. P.L. werd voor verder onderzoek ingesloten.

Produron-directeur mogelijk tijdelijk belast met RVD

ORANJESTAD — De verwachtingen zijn dat de heer Ronny Brete van Produron tijdelijk belast zal worden met de leiding van de RVD Aruba. Zoals bekend is de huidige chef Tommy Leest reeds enige tijd ziek en wordt de leiding waargenomen door PPA-Statenlid Benny Nisbet. In bepaalde kringen vindt men dit niet juist en daarom zal de ministerraad een dezer dagen een voorstel ter behandeling krijgen om tijdelijk iemand anders met de leiding te belasten.

Bij basketbal:

Esso-veteranen laten verstek gaan

DAKOTA — Op de banen van het Dakota Buurtcentrum werd maandagavond de competitie van de Aruba Basketball- bond voortgezet. In de eerste ontmoeting wonnen de veteranen van Caribe gemakkelijk met "default" van Esso Mechnical Wizards.

In de daarop volgende veteranen- wedstrijd behaalde Aguila El Rey een 62-64 overwinning op Don Bosco. Bij de rust stond Aguila reeds met 26-14 voor. Topscorers waren voor Aguila: Frank Zaandam met 22 punten en voor Don Bosco Fernando Rumnit met 9 punten.

Tenslotte behaalde Gold Crown een 68-62 overwinning op RCA/Marlboro. Bij de rust stond Gold Crown voor met 36-25. Topscorers in deze wedstrijd waren Luis Tromp (RCA) met 28 punten en Rayborne Didder (Gold Crown) met 21 punten.

NEW DELHI — De VS-minister Shultz en de SU-premier Tichonov hebben elkaar toch in New Delhi ontmoet na de crematie van Indira Gandhi. Shultz heeft geklaagd over SU-publicaties welke de CIA koppelde aan de Sikh-aanslag op Indira Gandhi. Tichonov sprak ook met de Bonns Buitenland- minister Genscher.

Na veel regen

ORANJESTAD – De hevige regenval hield gisteren aan op Aruba. Tot gisteravond acht uur had de Meteorologische Dienst een regenval van 40.3 mm gemeten (op Curaçao viel aanmerkelijk meer met 100 mm). Het overtollige regenwater veroorzaakte de gebruikelijke overlast en de nodige overstromingen. Overigens zijn de eigenaren van kunukus en tuinen erg tevreden met de stevige regenval, die de groei van groenten, fruit en planten ten goede komt. De meeste dammen op Aruba zijn tot aan de rand toe gevuld.

Oproep PPA-raadslid Frank William

Kader moet op Aruba blijven

ORANJESTAD - PPA eilandsraadlid Frank Williams wil in de huishoudelijke vergadering door zijn partij aangevraagd om te spreken over het bezoek van de Arubaanse delegatie aan EXXON, te weten zien te komen op welke basis Betico Croes spreekt dat Lago-werknemers, ambtenaren en onderwijzers 25 procent van hun loon moeten inleveren.

Dat er offers gebracht moeten worden is een feit, aldus Frank Williams woensdagavond in het PPA radiopraatje, maar men zal toch wel duidelijk moeten maken hoe en waarom. De PPA wil hebben dat de overheid een en ander goed bestudeert en met uitgebalanceerde plannen komt en niet zo maar in het wildeweg.

Uitvoerig ging de heer Williams in op het behoud van kader, dat voor Aruba van zeer groot belang is. Nu reeds komt Aruba kader tekort en bij het ingaan van de aparte status zal dit tekort nog groter worden.

Een dringend beroep doet het PPA-eilandsraadlid Frank Williams op het kader om niet stil te blijven zitten of te vertrekken, maar zich actief in te zetten voor Aruba.

Nu Aruba nog maar alleen kan terugvallen op de peiler van toerisme doet de heer Williams tot slot een beroep op de gehele gemeenschap om in het belang van het toerisme mede te helpen om Aruba schoon te houden.

Gabriel Flores treedt in Mexico voor tv/radio op

ORANJESTAD – De Arubaanse zanger Gabriel Flores die afgelopen zaterdag op het Oti International de Nederlandse Antillen vertegenwoordigde, is – ofschoon hij niet in de prijzen is gevallen – niet aan de aandacht van „experts" ontsnapt. Onder meer Sergio Andrade die het lied componeerde voor de derde finaliste Yuri van Mexico, toonde grote belangstelling in de Arubaanse zanger. Het resultaat is dat Gabriel niet met voorzitter Joy Kock – de grote motor in de Arubaanse muziekwereld – naar Aruba terugkeerde, doch nog enige tijd in Mexico zal blijven. Hij krijgt gelegenheid voor televisie, radio en andere gelegenheden op te treden dank zij de bemiddeling van Sergio Andrade.

Begin '84 al op hoogte mogelijke sluiting

Betico Croes verwijt Den Haag nalatigheid met Lago

ORANJESTAD – De Arubaanse delegatie onder leiding van Betico Croes die afgelopen dagen in Caracas besprekingen voerde over het al of niet sluiten van Lago is op Aruba teruggekeerd. Vanmorgen zou Betico Croes een persconferentie geven over een en ander. In het kort verklaarde de heer Croes vanmorgen dat hij het Nederland kwalijk neemt dat Nederland begin van het jaar reeds op de hoogte zou zijn geweest van de mogelijke sluiting van de Lago en daaraan weinig of niets werd gedaan.

Zelfs werd de overheid van Aruba niet op de hoogte gesteld. Wat de Nederlandse hulp betreft, zoals tijdens het bezoek van drs. De Koning is toegezegd, stelde de heer Croes weinig te weten hoeveel en wat dat wordt. Inmiddels heeft het hernieuwde bezoek van minister- president Maria Liberia-Peters de aandacht in de Venezolaanse pers. Diario de Caracas besteedde hieraan aandacht en liet onder meer uitkomen dat men uit "welingelichte en vertrouwde bronnen" had vernomen dat Betico Croes zou hebben laten doorschemeren niet afkerig te zijn van een soort "associatie met Venezuela", waardoor Aruba uit de huidige economische moeilijkheden zou kunnen komen.

Spoedig luchtvaartoverleg Antillen van 5 met Aruba

ORANJESTAD – De verwachtingen zijn dat spoedig besprekingen kunnen beginnen tussen de Antillen van de Vijf en Aruba over een luchtvaart- protocol. In deze zaak wacht Luchtvaart- gedeputeerde mr. John van der Kuyp de terugkomst van minister ing. Roland Laclé af, die in verband met de opname van zijn echtgenote in het ziekenhuis in Nederland, een privé bezoek aan Nederland brengt. Het Luchtvaart departement wordt geleid door oud-ALM- directeur Tawa Irausquin en verwacht wordt dat na de decentralisatie dit departement met personeel uitgebreid zal moeten worden. Gisteren is een vertegenwoordiger van de McDouglas-fabrieken aangekomen, die een studie komt maken van mogelijkheden voor een luchtvaartmaatschappij voor Aruba. Zoals bekend brachten gedeputeerde Van der Kuyp en Tawa Irausquin enige tijd geleden een bezoek aan de McDouglas-fabrieken – de Amigoe beberichtte daarover – en zegde de directie van deze fabriek toe gratis een studie van luchtvaartmogelijkheden op en voor Aruba te maken.

Sinterklaas-programma

ORANJESTAD — Op zondag 25 november arriveert op Aruba Sinterklaas en zijn gevolg. Als gewoonlijk meert hij om vier uur 's middags in de haven van Oranjestad af. Na begroet te zijn door de gezaghebber rijdt hij voorafgegaan door de Santanero drumband via de bekende weg naar de Elleboogstraat om enkele uren met de kinderen te vertoeven. Kinderen tot en met 10 jaar mogen aan de teken- wedstrijd deelnemen. De inlevering van de tekeningen is uiterlijk 27 november bij mej. Wekker, Irenestraat 16. Op 1 december om half zeven zullen de prijzen door Sinterklaas via TeleAruba aan de winnaars worden uitgereikt. Voorts zullen de mariniers op 1 en 2 december speelgoed enz. aan minderbedeelde kinderen geven. Voor de eerste maal zullen zij geen pakket aan huis afleveren maar door de knoekoe rijden en de arme kinderen gelukkig maken.

WARSCHAU — De Poolse oproerpolitie verspreidde zondagavond 4000 betogers die een mars wilden houden na een mis tgv de vooroorlogse onafhankelijkheidsdag. Er werden Siolidariteits- leuzen geroepen.

ORANJESTAD In het Collegio Arubano had de uitreiking plaats van certificaten aan de creche en peuterschool-leidsters. Deze dames hebben een cursus gevolgd over peuters onder leiding van Osticeba.

Dame overleden na steekpartij

SAN NICOLAS — Omstreeks vier uur werd gistermiddag gemeld dat in een woning aan Weg Fonteyn 35A een vechtpartij gaande was, waarvoor politie-assistentie werd gevraagd. Ter plaatse trof de politie de 20-jarige Melissa Hassell aan, die hevig uit een borstwond bloedde. In eerste instantie zag haar toestand er niet zo ernstig uit, doch bij aankomst in het Dokter Horacio Oduber hospitaal bleek zij al overleden te zijn. Als vermoedelijke dader hield de politie de 31-jarige hotelwerknemer H. aan. Het tweetal had in het verleden nogal eens problemen met elkaar. Het stoffelijk overschot van het slachtoffer — dat werkzaam was bij Burger King — werd door de officier van justitie in beslag genomen. Uit de sectie zal moeten komen vast te staan of de steekwonde fataal is geweest.

Kool Aid- jeugdtennis aan halve finales toe

ORANJESTAD — Afgelopen weekeinde werden de wedstrijden in het kader van het Kool-Aid jeugdtennistoernooi voortgezet op de banen van het Marlboro Tennispark. Er werden de kwartfinales gespeeld in de C- en B-klasse en er is een begin gemaakt met de wedstrijden in de A-klasse.

De uitslagen zijn als volgt:
meisjes C-klasse
Marion Weenink - Jo Anne Every 6-4, 6-7, 6-3 en Indira Solognier - Lila Mackay 6-3, 6-3.
jongens B-klasse
Onno van Romondt - Mark Weenink 6-2, 6-1; Arjan Welmers - Raymond van Gulick 6-4, 6-4; Frabs Ponson - Alvin Flanegin 6-6-1, 6-0 en Marcel Celaire - Jean Marc Rosenstand 6-0, 6-0.
jongens A-klasse
Peter Knot - Robert Ellis 6-4, 6-6-0; Dave van Romondt - Walter Mohamed 6-1, 6-0; Robert Lieveld - Arnold Mohamed 6-0, 6-2 en Theron Swaen - Pablito Flemming 6-3, 6-0.
meisjes A-klasse
Manon Toppenberg - Gisele Escalona 6-2, 6-1 en Yvonne Escalona Zelda Curiel 6-0, 6-0.

Zondagochtend moesten alle wedstrijden weer uitgesteld worden wegens de onophoudelijke regen. Twee wedstrijden zijn dezelfde middag gespeeld, de rest zal in de loop van de week gespeeld worden. Uitslagen van de middagwedstrijd:
meisjes B-klasse
Janella Martinus - Dyane Escalona 7-5, 6-2.
jongens C-klasse
Jairo Gooskens - Emile de Cuba 6-1, 6-0.

Zaterdag worden alle halve finales gespeeld; dat beloven interessante wedstrijden te worden. Belangstellenden zijn van harte welkom vanaf 8 uur 's morgens op Marlboro Tennispark. Zaterdag 24 november zijn de finales. Daarna volgt de prijsuitreiking.

NOTICE OF THE ANNUAL SHAREHOLDERS' MEETING

The shareholders of

N.V. ARUVEN

are hereby cordially invited to attend the Annual Shareholders' Meeting of N.V. Aruven which will be held on Thursday, November 22, 1984, at the Aruba Palm Beach Hotel & Casino, at 10:00 a.m.

The agenda of this meeting is deposited at the office of N.V. ARUVEN, Paardenbaaistraat no. 8, Oranjestad, Aruba.

In accordance with the Articles of Incorporation (Article 26) the Financial Report for the year 1983 is available for perusal by the shareholders at said office.

In compliance with the Articles of Incorporation (Article 22) HOLDERS of BEARER shares wishing to exercise their rights at said meeting should deposit their shares (or present a letter of a bank, certifying that their shares are deposited with the bank) at the office mentioned above the latest on Wednesday, November 21, 1984, at 4:00 p.m., against which a Certificate will be issued.

The letter of the bank must indicate the number and the Series and contain a statement that the subject shares can not be disposed of before the date of the abovementioned meeting.

The Certificates of Deposit will serve as admission orders to this meeting.

I.W.F. WEVER
Pres. Managing Director

Oranjestad, 8 november 1984

Caha di orgel-wedstrijd

DAKOTA — Op 15 december organiseert het Buurtcentrum Dakota een "chai'i orgel" wedstrijd zowel voor enkele als dubbele deelnemers.

In verband hiermede is er maandag, 19 november een vergadering voor alle deelnemers. De vergadering begint acht uur s'avonds in het Buurtcentrum Dakota.



AMIGOE'S SCOREBORD



AMIGOE

Naam:.. Adres:..

Score Bord - Formulier no. 11 Datum: 15-11-'84

	1	2	3	4	5	6	7	8
1. PEC. Zwolle — NAC:								
2. Haarlem — Twente:								
3. P.S.V. — M.V.V.:								
4. Volendam — Sparta:								
5. Roda J.C. — Excelsior:								
6. Feijenoord — Ajax:								



	1	2	3	4	5	6	7	8
7. Utrecht — AZ'67:								
8. Groningen — Fortuna S:								
9. G.A. Eagles — Den Bosch:								
10. N.E.C. — Vitesse:								
11. S.V.V. — Helmond SP:								
12. Wag[illegible] — [illegible]								

De spelregels van het Amigoe Score-bord:

1- Per gezin kan er wekelijks maximaal slechts één volledig ingevuld formulier worden ingediend dat meedingt naar de prijzen.
2- Op de inzending moeten de naam en het adres (ook eiland) in blokletters worden ingevuld.
3- Een goed ingevulde kolom is die welke een cijfer van 1, 2 of 3 bevat bij alle twaalf wedstrijden die verschijnen op het invul-formulier op de Score-bord pagina op de donderdag.
4- Als er een «1» wordt ingevuld achter een wedstrijd, wordt een overwinning voor de thuisclub voorspeld. Een «2» voorspelt een overwinning van de bezoekende vereniging. Een «3» staat voor een gelijkspel.
5- Bij afgelaste wedstrijden geldt de vervangende uitslag van de de organisatoren van de Amigoe Score Bord.
6- De uitslagen van de winnaar(s) van de week zullen in de dagen volgend op de gespeelde wedstrijden worden gepubliceerd in de Amigoe.
7- Het is niet de bedoeling zich te melden bij goed ingevulde kolommen.
8- Inzendingen moeten op Curaçao uiterlijk donderdagavond zes uur p.m. ingeleverd worden aan het adres hotel-bar-restaurant La Paix, Rio Canarioweg 7. Later ingediende formulieren dingen niet mee.
9- Inzendingen op Aruba moeten uiterlijk woensdagmiddag 5 uur zijn ingeleverd op het Amigoe-kantoor aan de Nassaustraat 110. Die van Bonaire uiterlijk 5 uur woensdagmiddag bij correspondent Hubert Linkels aan de Kaya Gobernador N. Debrot 154. De Amigoe op Curaçao ziet erop toe dat die te bestemder plaatse arriveren.
10- Deelname is exclusief voor abonnees van de Amigoe! Veel succes!

DEPARTEMENT VAN ECONOMISCHE ZAKEN

BEKENDMAKING

MEDICIJNEN

Het Departement van Economische Zaken [illegible] Economische Zaken [illegible] de eilandgebieden Bonaire en [illegible]

	fab./merk	hoogste [illegible]	[illegible]
[illegible] 250 mg. 500 [illegible]	PFIZER	f. 11[illegible]	f. [illegible]
Di[illegible] tabs. per tablet	PFIZER		f. [illegible]

SPELREGELS

VOOR INGEZONDEN stukken gelden een aantal regels:

Van de schrijver van ingezonden stukken moeten [illegible] eventueel telefoonnummer bekend zijn. On[illegible] non ongelezen in de prullenbak. In principe [illegible] geweigerd die [illegible] een reactie op [illegible] zonder de voorgaande [illegible] bekend is. Bij de beoordeling van deze stukken [illegible] relevante ervaren in ogenschouw genomen worden.

Het [illegible] van stukken onder een pseudoniem of het onderwijzen [illegible] van de schrijver wordt slechts in zeer uitzonderlijke gevallen toegestaan; namelijk als de noodzaak tot behoud van anonimiteit [illegible] de redactie gedeeld wordt. De beslissing daarover wordt door de redactie genomen.

Grote terughoudendheid wordt betracht ten aanzien van gedichten die als ingezonden stukken worden ingediend.

Omdat de [illegible] ingezonden stukken zij in hun beknoptheid [illegible] door de [illegible] een [illegible] lengte [illegible] half [illegible] ruimte [illegible]. Voor langere stukken kan aan plaatsing [illegible] gedacht worden.

Stukken [illegible] gepubliceerd zijn, worden [illegible] van de actualiteitswaarde geweigerd.

Onder al deze en andere omstandigheden houdt de (hoofd)redactie zich het recht voor om stukken op grond van hun inhoud en/of strekking te weigeren voor publicatie in de Amigoe.

Na 8-5 overwinning op Royal Scorpions

Alpha | Zelbo op weg naar prolongatie kampioenstitel

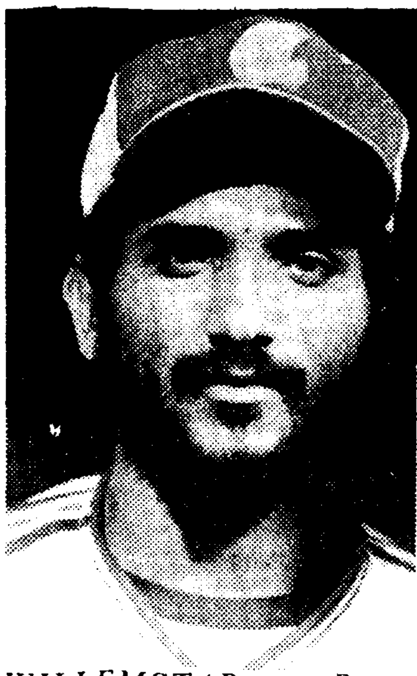
WILLEMSTAD — Slechts één overwinning scheidt Alpha|Zelbo van prolongatie van zijn kampioenstitel in het AA-baseball. Alpha speelde zich gisteravond voor 760 toeschouwers in deze gunstige positie door de vijfde wedstrijd van de finaleserie tegen Royal Scorpions| Mr. Baseball| M&C Bank op zijn naam te brengen. Het was een zwaar bevochten partij waarin de werpers - met uitzondering van Ramses Sprock die na een zwakke start als vervanger in de laatste vijf innings puik pitcherswerk leverde - het zwaar te verduren kregen.

De starters Angelo Clemencia voor Alpha en Rignald Martina voor Alpha, faalden volkomen. Clemencia voor de tweede maal in deze serie. Na twee innings moest hij reeds plaats maken voor Ramses Sprock. Scorpions had aan de andere kant alle hoop gevestigd op Martina om voor het eerst de leiding te nemen in deze serie. Een hoop die gebaseerd was op de pracht prestatie die Martina in de tweede playoff wedstrijd had geleverd in de vorm van een 4-hitter (6-0). Deze hoop bleek echter toch niet gerechtvaardigd. Martina had moeite met zijn controle, kreeg gedurende de vijf innings dat hij op de heuvel stond, eentiental honkslagen tegen en was dus verre van effectief. Het feit dat Alpha over een ruimere pitchersstaf beschikt, heeft mede de doorslag gegeven in de wedstrijd. Alpha-manger Kenneth Gijsbertha kon na twee innings al Sprock inschakelen, terwijl Scorpions door gebrek aan vervangers noodgedwongen Martina zo lang mogelijk op de heuvel moest houden. Bij wijze van noodoplossing moest uiteindelijk derde honkman Nato Anasagasti de wedstrijd uitwerpen.

Scorpions faalde bovendien tot tweemaal toe in het offensief, waardoor kostbare scoringskansen verloren gingen. In de eerste inning werd Edmond Euson door slecht base-running op het thuishonk uitgeschakeld, waardoor de kans op een rally verloren ging (de eerste slagbeurt leverde Scorpions slechts één run op) en in de derde inning leverde Scorpions wederom een out in toen Marlon Fluonia op het eerste honk verrast werd door achtervanger Raymond Zurka. Alpha volbracht daarmee een belangrijke double-play, aangezien Scorpions op dat moment alle honken bezet had zonder outs.

Alpha sprong iets beter met zijn kansen om. Na de Scorpionsrun in de eerste inning scoorde het tweemaal in de tweede en tweemaal in de derde inning om met 4-1 de leiding te nemen. De derde slagbeurt van Scorpions bracht de ploegen echter weer in evenwicht (4-4). Het had een grotere inning kunnen worden voor Scorpions, aangezien vervanger Sprock problemen had met zijncontrole. De double-play welke een combinatie was van drieslag voor Elston Simmons en de out van Fluonia op het eerste honk, bood Alpha echter de mogelijkheid om verdere schade te voorkomen. Beide teams scoorden eenmaal in de vijfde inning (5-5) en hielden elkaar in de clinch tot de achtste inning toen Alpha op een honkslag van Perry Sprock (het resultaat van een bad bounce) uitliep tot 7-5. In de negende inning bepaalde Alpha de eindstand op 8-5 op een honkslag van Luti Bernadina.

Voor Alpha werden geregistreerd: 8 runs, 13 honkslagen en 2 veldfouten en voor Scorpions 5 runs, 11 honkslagen en 4 veldfouten. De serie wordt donderdagavond voortgezet. Verwacht wordt dat Roland Maria voor Alpha op de heuvel zal starten, terwijl bij Scorpions de keus waarschijnlijk op Ruthson Roberto of Darwin Brooks zal vallen.



WILLEMSTAD — Perry Sprock is de beste "korte stop" waarover het zegevierende Alpha|Zelbo beschikt. Hij kan door zijn briljante veldwerk als het middelpunt van het Alpha-offensief worden beschouwd.



WILLEMSTAD — Ramses Sprock, ster-werper (pitcher) van Alpha|Zelbo, speelde gisteren een uitmuntende wedstrijd. Hij bond tegenpartij Royal Scorpions al vanaf de tweede inning aan zijn zegekar.



WILLEMSTAD – Minister-President Maria Liberia Peters ontving onlangs een delegatie van de Nederlands Antilliaanse Gewichtsheffers Bond. De premier, die tevens minister van sportzaken is, overhandigde daarbij een plakkaat van waardering aan René Augusta voor de onlangs behaalde successen in Guatemala. Op de foto vlnr Walter van Rosberg, vice-voorzitter van de NAOC, Ricardo Elhage, hoofd van het Bureau Sportzaken, premier Liberia, Renè Augusta, Marcel Betrian, Gustaaf de Jongh en Mario Bentura.

Verplichte cursus voor leiders basketballwedstrijden

ORANJESTAD — Op 16, 17 en 18 november is er een tweede clinic van de Aruba Basketball Bond (ABB) voor scheidsrechters, scorers en timers. Doel ervan is het optreden van deze functionarissen volgens bepaalde criteria te evalueren. Van het bestuur van het ABB werd vernomen dat deze cursus een "must" is voor alle scheidsrechters, scorers en timers om zo op de hoogte te blijven van de belangrijkste spelregels om hierdoor onnodige fouten te vermijden.

Het gebeurt in het gebouw van de Arubaanse Pedagogische academie en het bestaat uit drie gedeelten. Op vrijdagavond is er een algemene introductie door het bestuur van de ABB. In de ochtenduren van zaterdag zullen de belangrijkste spelregels doorgenomen worden op basis van de interpretatie en toepassing van die regels door de betrokkenen tot op heden. In de middag uren volgt een werkvergadering om de manier van evaluatie te behandelen. Zondag is het praktijkdag, waarbij de deelnemer /ster een wedstrijd zal fluiten/scoren en waarbij voor zijn/haar optreden geevalueerd zal worden volgens de ingestelde criteria. Op deze dag zullen de deelnemers in twee groepen verdeeld worden. Het bestuur van de ABB hoopt op aanwezigheid van al zijn leden.

RCA wint met 1 punt verschil van Aruba Jrs bij basketball

SAN NICOLAS – Op de banen van de Bonaire club werd dinsdagavond de competitie van de Aruba Basketbalbond voortgezet.

In de veteranenstrijd behaalde RCA El Fakir een op het nippertje overwinning van 39–38 op Aruba Juniors. Bij de rust was de stand 23–20 voor RCA.. A. Reyes scoorde voor Aruba Jrs 14 punten en Don Edwards 14 voor RCA.

In de daarop volgende veteranenstrijd won Don Bosco met 35–32 van Esso Mechanical Wizards. Met de rust was de stand 26–14 voor Don Bosco. A. Albertus maakte 20 punten voor Esso en Robert Peterson en Fernando Rumnet ieder acht voor Don Bosco.

In de achtste wedstrijd behaalde Aguila een 51–44 overwinning op Concord Express. Met de rust stond Concord op 19–17. Topscorers waren Nirto Laclé voor Concord met 15, en Zaandam voor Aguila met 10 punten.

Everton behoudt kop-positie in League voetbal

LONDEN — Everton heeft zaterdag de koppositie in het Engelse voetbal behouden door een laat en gelukkig doelpunt van Adrian Heath in de uitwedstrijd tegen West Ham United. Manchester United en Tottenham Hotspur keerden eveneens huiswaarts met zwaar bevochten overwinningen.

Heath onderbrak in de tachtigste minuut het langdurige offensief van West Ham, waarbij in het bezit van de bal kwam na een fout van doelman Tom McAllister. De overwinning -Everton's negende in successie- gaf de club een voorsprong van drie punten ten opzichte van Manchester United en Arsenal, dat thuis niet verder kwam dan een gelijkspel: 1-1 tegen het van slag zijnde Aston Villa. Het doelpunt van Arsenal kwam op naam van Paul Mariner, die na een blessure-periode van vijf weken zijn rentree maakte.

Manchester United had zich goeddeels hersteld van de inspanningen geleverd in de negentig minuten speeltijd plus verlenging tegen PSV van woensdag in de UEFA-Cup. Maar het was weer Gordon Strachan, die de ploeg over de drempel hielp: door het uitlokken en benutten van een strafschop in de 88ste minuut, als gevolg waarvan Manchester met 3-2 won.

Tottenham Hotspur ontleende eveneens moed aan de midweekse overwinning in de Europa Cup (op Brugge) door Nottingham Forest met 2-1 te verslaan.

Liverpool, de aartsrivaal van Everton sukkelde voort. De Europese bekerhouders kwamen tegen Southampton niet verder dan een gelijkspel: 1-1. Het stormachtig offensief van Liverpool, dat was ontketend nadat Ian Rush kort na de hervatting van 1-0 had gezorgd, werd vijf minuten voor tijd abrupt afgebroken door een tegen-treffer van veteraan Joe Jordan.

De volledige uitslagen van de gespeelde wedstrijden zijn als volgt:

Arsenal - Aston Villa 1-1; Coventry - Ipswich Town 1-0; Leicester - Manchester United 2-3; Liverpool - Southampton 1-1; Chelsea - New Castle 1-2; Norwich - Luton 3-0; Nottingham Forest - Tottenham Hotspur 1-2; Queens Park Rangers - Sheffield 0-0; Watford - Sunderland 3-1; West Bromwich Albion - Stoke City 2-0; West Ham United - Everton 0-1.

Schoolsoftball nadert finale

ORANJESTAD — Het door IDEFRE voor de scholen van het voortgezet onderwijs georganiseerde softball- toernooi loopt goed en nadert de finale. Vier teams hebben zich hiervoor reeds geplaatst. Afgelopen vrijdag behaalde La Salle College zijn zesde overwinning. Waardoor Colegio Arubano zijn kans om nog mee te doen, zich zag ontgaan. John F. Kennedy plaatste zich ook door Maria College met 11-10 te verslaan.

De komende dagen worden de wedstrijden in het Lago Sportpark en het Kibaima Ballpark voortgezet. Vrijdag worden de laatste wedstrijden gespeeld in het Wilhelminastadion en daarna wordt het geslaagde toernooi besloten met een prijs- uitreiking.

Chico Harms viert volley-jubileum met Brazil-zege

SANTA CRUZ — In de sporthal werd gisteravond de playoff-semifinale van de volleybalcompetitie voortgezet met twee spannende wedstrijden. Brazil Coca Cola geleid door Chico Harms — die hiermede zijn zilveren sportjubileum vierde — versloeg rivaal Aruba Video Center met drie achteropeen volgende overwinningen (3-0). Daarvoor won ALBO van Smarties met 3-2.

37 Wereldrecords atletiek verbeterd of geëvenaard

INDIANAPOLIS — Dit jaar werden in de atletiek 37 wereldrecords verbeterd of geevenaard, aldus tijdens het congres van de Internationale Amateur Atletiek Federatie (IAAF) in Indianapolis bekend gemaakte cijfers. Veertien van die beste verrichtingen kwamen op naam van atleten uit de Sovjet-Unie. De opvallendste man bij die verbeteringen was de polstokspecialist Sergej Boebka. De 20-jarige Rus brak het wereldrecord in mei, juni, juli en augustus. De Amerikanen kwamen in 1984 tot drie recordverbeteringen. Mary Decker op de 2000 meter, Evelyn Ashford op de 100 meter en de estafetteploeg onder leiding van Carl Lewis op de olympische 4x100 meter.

Onder de 37 records is niet de tijd van Zola Budd op de 5000 meter (15.01,83), op 5 januari in Pretoria verwezenlijkt. Budd was toen nog Zuidafrikaanse.

Het gangmaken voor Mamede wordt als illegaal aangemerkt. de vertraging met erkenning van de recordtijd van Ingrid Kristiansen heeft te maken met de buitensporige reclame op haar loop-uitrusting. Het derde wereldrecord met vraagtekens is dat van Tatjana Kazankina op de 3000 meter. De loopster uit de Sovjet-Unie weigerde na de recordrace een doping-test en werd door haar eigen bond geschorst.

Van de 37 wereldrecords kwamen er 23 op naam van mannelijke atleten. Na de Sovjet-Unie (14), was het hoogste totaal voor Oost-Duitsland (5). De Verenigde Staten en Portugal kwamen tot drie records, gevolgd door China, Australie en Groot Brittannie met twee. Mexico, West-Duitsland, Noorwegen, Bulgarije, Frankrijk en Tsjechoslowakije waren goed voor een record.

WILLEMSTAD – Op uitnodiging van de Japanse Softball Federatie, was in oktober Clovis Lodewijks in Japan aanwezig bij de feestelijkheden in verband met de opening van de 39ste Nationale Sport Festijn, die in de stad Nara nabij Osaka van 10 tot 15 oktober werd gehouden.

Dit sportfestijn kan qua omvang, organisatie en deelname van atleten, vergeleken worden met de Olympische Spelen.

Tijdens een bijzondere plechtigheid, die plaats vond gedurende een receptie voor softball-officials, werden Clovis Lodewijks (Nederlandse Antillen) en Don Porter (U.S.A.), respektievelijk Vice-Voorzitter en Sekretaris van de Internationale Softball Federatie, onderscheiden met de Ere-medaille in goud van de Japanse Softball Federatie, als teken van waardering voor hun verdiensten inzake de bevordering van een positieve ontwikkeling van de softball-sport op internationaal niveau. Deze speciale onderscheiding wordt uitgereikt aan personen die zich op sportgebied bijzonder verdienstelijk hebben gemaakt. Op de foto Clovis Lodewijks met de voorzitter van de Japanse Softball Federatie, Toyokichi Takahashi.



Oostenrijk verslaat Nederland

WENEN – Oostenrijk heeft de minimale score van 1-0 gewonnen van het Nederlandse voetbalelftal in een wedstrijd in het kwalificatietoernooi voor het Wereldkampioenschap 1986.

Na een kwartier spelen was de eindstand al bereikt waarvoor de Nederlander De Valke zorgde. In deze stand kwam geen verandering meer. Nederland heeft zich met deze auto-goal in een zeer onfortuinlijke positie gemanoeuvreerd, omdat het zijn twee eerste wedstrijden in deze voorronde nu al heeft verloren. De Oostenrijkers staan er een stuk gunstiger voor met twee gewonnen wedstrijden, maar zij hebben daarnaast ook één wedstrijd verloren. De poule wordt aangevoerd door Hongarije met twee zeges en geen enkele nederlaag. Vierde land in de poule is Cyprus. Slechts één van de vier gaat door naar Mexico.

ORANJESTAD — De voor gisteravond in het RCA stadion te spelen veteranenvoetbalwedstrijd — in kader van het gouden RCA jubileum — tussen Ayo Vets en Estrella Vets vond gisteravond geen doorgang. Het RCA veld was door de hevige regenval niet bespeelbaar.

De wedstrijd wordt nu op een andere dag gespeeld. Er kon wel blackball gespeeld worden waarbij May Ras gemakkelijk van Wouter Brokke won omdat deze verstek liet gaan. Roy Leyba won met 2-0 van Maiki Feliciano. Hopelijk kan er vanavond gevoetbald worden ofschoon er vandaag weer sprake was van hevige regenval.

ONDANKS VERLIES BIJNA 20 MILJOEN IN 84|85

ALM-resultaten tonen stijgende lijn

WILLEMSTAD — Ondanks de slechte resultaten in het afgelopen boekjaar van de ALM, zit er in de bedrijfsresultaten van de Antilliaanse Luchtvaart Maatschappij toch een stijgende lijn. De resultaten voor het eerste half jaar van het boekjaar 84|85 zijn van zodanige aard dat directeur Patrick McNamara zich zeer tevreden toonde. Indien deze trend zich voortzet, denkt de ALM haar streven van een "break evenpoint in 1987 wel te kunnen bereiken.

Het verlies van het boekjaar lopende van 31 maart 1983 tot 31 maart 1984 bedraagt 19.8 miljoen gulden. Dat is het slechtste resultaat dat de ALM ooit heeft bereikt en 9.5 miljoen gulden verlies meer dan het voorgaande boekjaar. Het slechte resultaat is voornamelijk te wijten aan de wereldrecessie en het instorten van de Venezolaanse markt in het bijzonder, zo blijkt uit het overzicht van het boekjaar '83|84.

Door deze oorzaken liepen de inkomsten sterk achteruit. Daar kwam nog bij, zo lichtte ALM- directeur Patrick McNamara tijdens een gehouden persconferentie toe, dat de uitgaven van de ALM in hetzelfde jaar enorm omhoog gingen. Dit komt vooral door de aankoop van twee DC-9-80 vliegtuigen, waarvoor enorme leningen afgesloten werden en waar dus rente- en aflossingsbedragen over betaald moeten worden.

Toch toonden de director, noch de voorzitter van de Raad van Commissarissen, George Curiel, zich erg pessimistisch over de situatie bij de Antilliaanse Luchtvaart Maatschappij. Dit is vooral te danken aan de resultaten van het eerste helft van het boekjaar heeft gesteld, is het verlies terug te brengen tot 12,25 miljoen gulden. Zoals het eerste halfjaar zich laat aanzien, zal dit streven waarschijnlijk bereikt worden.

En, zoals de ALM-directeur zich voorzichting liet ontvallen, misschien dat het zelfs beter wordt. In 1987 hoopt de maatschappij een break even- point te bereiken.

Vergeleken met vorig boekjaar, zo verklaarde de heer McNamara aan de hand van een overzicht, is er weer een stijgende lijn te zien in de inkomsten van de ALM.

De uitgaven zijn bovendien dit halfjaar behoorlijk terug gebracht.

De maatschappij wist de daling in de uitgaven te bereiken door een zeer strikte budgettering. De personeelsvermindering van ongeveer 30% en door „inleveren" van de overige werknemers eveneens aanzienlijk in omvang terug te brengen. Verder wordt er goed op de „kleintjes" gelet, zoals ten aanzien van de huur en het stroomverbruik.

Over de stijgende lijn in de inkomsten, toonde de ALM-directeur zich ook zeer tevreden. Die stijging doet zich voor het eerst in 18 maanden voor, zo verklaarde hij. Tevens wordt hard gewerkt aan de marktuitbreiding van de ALM.

Naar Tula Jesurun, vice-president van de marketingafdeling verklaarde, zal de ALM zich vooral richten op de Canadese markt, Brazilie, het Caribisch gebied en New York.

Er zijn vier punten waaraan men dit boekjaar veel aandacht zal schenken, liet McNamara weten. „Men is al hard bezig en zal de komende maanden doorgaan met het verder ontwikkelen van het ALM-personeel. Het personeel in alle sectoren volgt de nodige cursussen zodat geprobeerd wordt de markt uit te breiden en aan produktverbetering te werken.

Een van de belangrijkste punten is de herstructurering van het ALM-kapitaal. Dat is voornamelijk met het oog op de lopende leningen en de betalingen die hieraan vast zitten, nodig.

President- commissaris George Curiel zei hierover dat er tijdens de gehouden aandeelhoudersvergadering, lang gesproken was over een herfinanciering van de leningen.

„Ondanks het slechte beeld in het boekjaar '83|'84, heeft de ALM in de afgelopen maanden toch bewezen dat zij de gedane investeringen waard is. „Hij sprak hierbij dan ook de hoop uit dat deze ontwikkeling de overige in noodverkerende bedrijven weer hoop voor de toekomst geeft.

Indien de ALM haar leningen over een langere termijn kan aflossen, zo vervolgde Curiel, geeft dit de ALM meer cash-kapitaal. De onderhandelingen hierover zijn echter nog niet afgerond.

Naar er verder naar voren werd gebracht, is de ALM- directie momenteel in onderhandeling met de vakbond NABLP. Wat de directie tracht de bewerkstelligen, is een verdere kostenbesparing op de post personeels- uitgaven. Met de andere drie vakbonden is er inmiddels al een basisovereenkomst getekend.

Naar McNamara benadrukte is het feit dat de onderhandelingen met de NABLP nog gaande zijn, zuiver te wijten aan het gegeven dat met deze vakbond de laatste onderhandelingen werden gevoerd.

Het is niet zo dat de NABLP dwars zou liggen bij deze besprekingen. „Ook al is er een positieve trend gaande bij de ALM, het is nog steeds zo dat er ieder jaar een negatief saldo staat", aldus George Curiel. Hij verklaarde dat het dus van groot belang is dat de vakbonden meewerken aan kostenbesparing.



WILLEMSTAD - De ALM- directie presenteerde tijdens een gistermiddag gehouden persconferentie, haar verslag over het boekjaar '83|'84. De slechte resultaten in dit boekjaar, een verlies van bijna 20 miljoen gulden, worden enigszins verzacht door de positieve trend in het eerste halfjaar '84|85. Op de foto vlnr Leo Guckian, die per 1 november van dit jaar de voormalige directeur Financien, Valdemar Marcha vervangt: de pr-vrouw van de ALM. Goretti Narain; ALM- directeur Patrick McNamara, voorzitter van de raad van commissarissen, George Curiel, lid van de raad van commissarissen, de heer Orman en de vice- president marketing. Tula Jesurun.

Personalia

WILLEMSTAD – Het lid van de directie van de Uitgeverij Amigoe NV, Federico Oduber, diende deze week bij de Raad van Commissarissen van het bedrijf zijn ontslag in. Het directie-lid Oduber, wiens verzoek tot ontslag door de Commissarissen met ingang van deze week werd ingewilligd, vervulde de functie van directeur van de Uitgeverij sedert januari 1983.

In een gisteren gehouden vergadering van de aandeelhouders en Commissarissen van de Amigoe, werd bovendien drs Cadé Wilsoe benoemd tot lid van de Raad van Commissarissen.

BELGRADO — VS-Buitenlandminister Shultz gaat in januari mogelijk naar Moskou voor overleg met zijn SU-collega Gromyko, aldus het persbureau Tanjoeg van Joegoslavie.

Over verkoop passagebiljetten

ALM-directie spreekt volgende week met SLM

WILLEMSTAD — De Antilliaanse Luchtvaart Maatschappij (ALM) en de Surinaamse Luchtvaart Maatschappij (SLM), zullen volgende week de besprekingen openen over de verkoop van passage-biljetten voor de vluchten van de beide maatschappijen. De ALM nodigde hiervoor SLM-directeur Motilal Mungra uit.

Het gesprek werd door de ALM verzocht, nadat door de SLM kenbaar was gemaakt, dat de maatschappij in Suriname niet langer gebruik zou maken van de eigen reis-documenten voor de verkoop van passages op ALM-vluchten. Alhoewel de SLM van plan was die stopzetting per 1 november te laten plaatsvinden, werd de maatregel op verzoek van de ALM tot 15 november opgeschort.

ALM-directeur Patrick McNamara verklaarde gisteren tijdens een persconferentie desgevraagd, dat de Antilliaanse maatschappij de afrekening van de passage-verkoop tot en met de maand september, al had afgerond. Aangezien er bovendien een afspraak bestaat, ten aanzien van het treffen van maatregelen, waarbij een minimum-termijn van twee maanden werd overeengekomen als overgangsperiode tussen eventueel te treffen maatregelen, verwachtte McNamara op tenminste korte termijn geen problemen te zullen ondervinden bij de overboeking van gelden. Echte problemen zijn er op het moment tussen de beide maatschappijen niet, was hij van oordeel. Hij achtte het daarom ook prematuur om over een mogelijke sluiting van de luchtverbindingen tussen beide landen te spreken, zei hij in antwoord op vragen. Alles zal afhangen van de besprekingen, voegde hij hier aan toe.

De ALM-directeur verklaarde omtrent de problematiek ten aanzien van de passage-verkoop overigens wel, dat ondanks de aankondiging van de SLM, de ALM door het "clearing house" van de IATA, die voor de overmaking van de in de beide landen geaccumuleerde gelden moet zorgen, niet in kennis werd gesteld van een wijziging in de afgesproken procedure. Het clearing house werd hiervan althans door de SLM niet officieel op de hoogte gebracht, aldus McNamara.

Poging tot verkrachting

WILLEMSTAD — Een 50-jarige dame is in haar woning verkracht, door een onbekende man, die haar woning was binnengedrongen via een open stand badkamerraam. Het signalement van de dader is: donkere huidskleur, ongeveer 1.80 meter lang en baarddragend.

Uitspraken De Koning voor eigen verantwoordelijkheid

BC verzekert CADMU van uitblijven CDM— ontslagen

WILLEMSTAD — Het Bestuurs College heeft de vakbond CADMU door middel van een telex de verzekering gegeven dat er geen ontslagen zullen vallen bij de Curacaose Dokmaatschappij (CDM). Het BC deed dit in reactie op een door de CADMU gestuurd telegram, waarin verwezen werd naar uitspraken van minister van Antilliaanse zaken Jan de Koning.

Naar gedeputeerde Agustin Diaz gisteren desgevraagd tegenover de Amigoe verklaarde, stelt het Bestuurscollege in het telegram dat de uitspraken van De Koning voor diens eigen verantwoordelijkheid komen. "Het Bestuurs College blijft op haar eerder gegeven garantie staan", aldus de telex naar de CADMU.

Zoals de Amigoe al berichtte, deed de woordvoerder van minister De Koning tijdens het verblijf op de Antillen, uitspraken over het feit dat er voorwaarden aan de Nederlandse subsidie voor de Dokmaatschappij verbonden waren. Deze hielden volgens de woordvoerder in, dat het bedrijf moet afslanken. [illegible] dit [illegible] geen plannen zijn om dit op korte termijn alsnog te doen, schortte Nederland haar subsidie. De vakbond van metaalwerkers CADMU, zond hierop een verontrust telegram naar het Bestuurscollege, waarin om opheldering werd gevraagd.

Volgens gedeputeerde Diaz heeft gezaghebber Ronald Casseres in een gesprek met minister De Koning hierover duidelijk naar voren gebracht, dat het nooit de bedoeling is geweest van het Bestuurscollege om de CDM af te slanken. Naar Diaz verder verklaarde, zou voormalig gedeputeerde Eisden deze afspraken met De Koning hebben gemaakt, zonder dat zijn collega's hiervan op de hoogte waren gesteld.

Omdat het Bestuurscollege eerder aan de CDM toezegde dat zij ook garant staat voor de Nederlandse subsidie, moet het BC die vier miljoen gulden nu zelf op tafel leggen. Of dit gevolgen heeft voor het BC kon gedeputeerde Diaz nog niet zeggen.

Het eilandsraadslid Raymond Bentoera heeft inmiddels een aantal schriftelijke vragen bij het Bestuurscollege ingediend naar aanleiding van de uitspraken van De Koning. Hij wil weten of het Bestuurscollege op de hoogte is van deze uitspraken en van het feit dat deze afspraken gemaakt zijn door een bepaalde gedeputeerde. Verder wil hij weten op welke datum deze toezeggingen door die gedeputeerde gedaan zijn. Bentoera vraagt het Bestuurscollege of zij het met hem eens is, dat dergelijke uitlatingen onrust en verwarring brengen onder de [illegible] het eilandsraadslid van de Democratische Partij dat hij graag het beleid van het Bestuurscollege wil weten inzake de CDM, zodat op die manier alle verwarring hieromtrent uit de wereld is.

Inmiddels bracht de CADMU naar aanleiding van de uitspraken van CDM-directeur Mario Evertsz die liet weten dat er ontslagen moeten vallen, wil het bedrijf gered worden, een rapport uitgebracht met onder andere conclusies over alternatieve werkzaamheden voor de Dok Maatschappij. Dit rapport is inmiddels aan het Bestuurscollege overhandigd, die zich over deze materie zal buigen.

Gedeputeerde Diaz, bracht tenslotte naar voren dat de stelling van het Bestuurscollege het vinden van alternatieve werkzaamheden bij de CDM oplossingen zouden kunnen bieden aan de bestaande problematiek.

Hato meer dan een uur afgesloten

Regenval brengt nodige ongemakken met zich mee

WILLEMSTAD - „Een intertropische convergentie-zone ontwikkelde zich gisteren vrij plotseling tot een actieve onweersbui." Zo luidde het weerbericht vanmorgen. Dat er gisteren een onweers- en regenbui boven Curacao losbarstte, is niet onopgemerkt gebleven.

Naar woordvoerder ing. Luis de Lannoy van de Brandweer vanmorgen desgevraagd tegenover de Amigoe verklaarde, werden politie en brandweer de hele dag met telefoontjes overstelpt van bewoners wiens huis onder water was gelopen.

De brandweer, die met vier brandweer-spuiten en een aantal kleinere spuiten te werk ging, is de hele nacht in touw geweest om de mensen uit „de regen" te helpen.

Het leegpompen van de huizen was op zich niet zo'n probleem, zo verklaarde De Lannoy. Hetgeen wel veel problemen opleverde, waren de straten die vol water stonden. Die konden niet zo makkelijk worden weggepompt.

Gedurende de middaguren stonden dan ook meerdere auto's langs de kant van de weg, waarvan de motor het door al het water, had opgegeven.

De luchthaven Hato, zag zich omstreeks kwart voor twee gistermiddag genoodzaakt om zijn „deuren" voor de vliegtuigen te sluiten.

Robin Visser, woordvoerder van Curinta, verklaarde desgevraagd dat er een tweetal redenen waren voor de sluiting. Op de eerste plaats zat men ver onder het „zicht- minimum" van vijf kilometer. Gedurende een uur had men door de enorme regen minder dan een kilometer zicht.

Verder was door blikseminslag op de transformator op Seroe Fortuna de stroom op Hato uitgevallen. Er is dan wel, zo verklaarde Visser, een noodgenerator, maar die kan niet alle apparatuur van stroom voorzien. Hierdoor waren de navigatoren uitgevallen en konden de vliegtuigen niet meer door de Verkeersdienst worden binnengeloodst.

Na ongeveer een uur was het zicht iets beter geworden en konden de vliegtuigen, indien zij dat wilden, op eigen kracht en eigen risico landen.

De meeste vliegtuigen zijn ook toen uit veiligheids overwegingen uitgeweken naar Aruba. Later op de avond, zo vervolgde de woordvoerder, zijn deze vliegtuigen op Curacao gearriveerd.

Directeur Reudink van de Meteorologische Dienst verklaarde dat er gistermiddag op de vlakte van Hato in een tijdsbestek van anderhalf uur ongeveer 85 millimeter regen is gevallen, met een grootste intensiviteit van circa twee milimeter per minuut. Bij de meting vanmorgen op Hato werd een neerslag gemeten van 117.8 millimeter.

Dit is, zo verklaarde Reudink, weinig minder dan het absolute 24- uurs maximum van 125.5 millimeter dat op 23 oktober 1964 werd gemeten.

Ondanks de enorme regenval van de afgelopen dagen, is de totale regenval nog steeds niet ver boven het normale jaar- maximum. Dit komt vooral, zo legde Reudink uit, omdat de eerste zes maanden van dit jaar ontzettend droog waren. Van eind september is dit gecompenseerd.

Indien echter de laatste anderhalve maand van dit jaar nog veel regen met zich meebrengt, komt het gemiddelde waarschijnlijk wel vrij hoog te liggen, aldus de directeur van de Meteorologische Dienst.

TeleCuraçao herhaalt kinderprogramma

WILLEMSTAD — Op vrijdag 16 november om vijf uur 's middags herhaalt TeleCuraçao het bekende kinderprogramma "Hier zijn wij, wie ben jij". Deze serie ontving in 1980 de Divi Divi Award en heeft vooral bekendheid gekregen onder de jeugd van acht tot en met tien jaar, met name door de verschillende educatieve aspecten die het programma bood. Ook ouders waren erg enthousiast. De programma's zijn tweetalig en worden door kinderen en een vogel, Televina, gepresenteerd.

Deze serie, die uit zes afleveringen bestaat, werd in 1979-1980 uitgezonden. Onder leiding van Corry van Heyningen is het programma destijds tot stand gekomen: TeleCuraçao gaat het programma nog een keer uitzenden op veelvoudig verzoek van jonge kijkertjes.

Het weer

WEERSVERWACHTING GELDIG tot morgenmiddag 12 uur. Overwegend half bewolkt met plaatselijke buien en kans op onweer.

OVERZICHT: In de intertropische convergentie- zone ontwikkelde zich gisteren vrij plotseling een actieve onweersstoring die zich vrijwel stationair uitstrekte van juist ten zuiden van Bonaire, over Curacao naar ten noorden van Aruba. De zwaarste activiteit concentreerde zich in de vroege middaguren over de vlakte van Hato, waarin een tijdsbestek van nog geen anderhalf uur tussen 13.30 en 15.00 bijna 85 mm regen viel met een grootste intensiteit rond 13.45 van circa 2 mm per minuut. De totale neerslag hedenmorgen 8.00 uur op het vliegveld afgetast bedroeg 117,8 mm.

Een nieuw record voor de maand november en slechts weinig minder dan het absolute 24 uurs maximum van 125,5 mm dat op 23 oktober 1964 op het vliegveld werd geregistreerd. Tera Corra noteerde 81.4 mm regen, Santa Maria 77,7 mm, terwijl de neerslaghoeveelheden over de rest van het eiland varieerden tussen 25 a 15 mm. Op Bonaire en Aruba viel minder regen, respectievelijk 11,5 mm voor Flamingo Luchthaven en 36.2 mm voor Beatrix Luchthaven. De onweersstoring is onmiddellijk in activiteit afgenomen, hoewel de invloed van de intertropische convergentie-zone voldoende blijft voor enkele verspreide buien.

Functie- betrekking niet volledig ingevuld

Geloofsbrieven Eisden en Veeris aangehouden

WILLEMSTAD – Tijdens een gisteren gehouden Statenvergadering zijn de geloofsbrieven van de twee MAN-leden Jacques Veeris en Jules Eisden aangehouden, omdat de commissie die deze moest onderzoeken van mening is dat de betrekkingen niet volledig zijn ingevuld.

Het enige agendapunt op de gisterochtend gehouden Statenvergadering was ingekomen stukken, bestaande uit de vier geloofsbrieven van de nieuwe MAN-Statenleden, ing Don Martina, drs. Marco de Castro, Jacques Veeris en Jules Eisden. Eerder deze maand dienden de MAN-leden, Beatriz Scoop, Frank Elstak, Richie Brazil en Anton Zimmerman, hun ontslag als Statenlid, om plaats te maken voor de vier leden uit de partij-top.

De commissie die de geloofsbrieven moet goedkeuren, ging gisterochtend niet met de twee brieven van Veeris en Eisden akkoord. De commissie vond dat de brieven niet volledig waren ingevuld, daar Jules Eisden niets had ingevuld bij de openbare betrekking die hij nu vervult en Jacques Veeris slechts "ambtenaar" had ingevuld. Daar er betrekkingen zijn, die in strijd kunnen zijn met het Statenlidmaatschap wil de commissie eerst weten wat de betrekkingen van beide heren zijn, vóórdat zij hun goedkeuring aan de geloofsbrieven hechten.

De geloofsbrieven van MAN-leden Don Martina en van Marco de Castro werden gisteren wel goedgekeurd.

Ledenvergadering van Numismatica

WILLEMSTAD – Op 15 november houdt de Vereniging Numismatica Curaçcao een ledenvergadering in de Tamarijn. De vergadering begint om half negen 's avonds, maar de zaal is al geopend vanaf half acht. Niet leden zijn ook van harte welkom.

Napra breidt contacten uit

WILLEMSTAD – De NAPRA (Asosiashon di Relashonnan publiko Antiano), vertegenwoordigd door voorzitster Mavis De Lannoy-Berg was aanwezig bij de ondertekening van: "Acta de Constitucion de la Confederacion Ibero- Americana de Relaciones", die plaats vond onder toeziend oog van de President van Colombia in diens paleis. Voor de Nederlandse Antillen betekent dit weer een internationale verbinding erbij, voor wat betreft „public relacions" Mavis de Lannoy- Berg ontving ook een onderscheiding van de "FIARP" voor de tot nu toe met succes georganiseerde activiteiten van de Napra. Mavis de Lannoy-Berg werd door de "FIARP" benoemd tot vicevoorzitster belast met de noordelijke zone voor het jaar 1985.

Arde ontkent strijd op te geven

SAN JOSE – De anti-Sandinistische guerrillabeweging ARDE heeft ontkend de gewapende strijd op te geven. Het dementi kwam na persberichten als zou de guerillagroep waarvan Eden Pastora de bekendste leider is de strijd tegen het bewind in Nicaragua opgeven.

Arde zou volgens dezelfde berichten politiek asiel willen vragen in Costa Rica voor Eden Pastora en zijn achtduizend aanhangers. Het bestuur van Arde ontkende het bericht, maar liet wel weten dat men verschillende mogelijkheden bekijkt om aan steun te komen van de democratische wereld welke zo kouwelijk staat tegenover de bestrijding van deze communisten in Nicaragua terwijl het regiem in Managua dagelijks tonnen aan wapentuig binnenkrijgt.



Zegels gewassen

NEW ORLEANS — De Amerikaanse posterijen stellen een onderzoek in naar een aantal handige mensen die partijen reeds gebruikte postzegels opkopen en die daarna via tussenpersonen deze zegels aan liefdadigheidsorganisaties en kerkelijke instellingen aanbieden voor onder de nominale waarde. Maar ondertussen zijn deze zegels wel «gewassen» zodat het stempel op een zodanige manier is weggewerkt dat de zegels als nieuw aangeboden worden. Zo kwam men op het spoor van een dame in Louisiana die een partij niet meer gebruikte postzegels opkocht. Na met chemische stoffen de zegels te hebben bewerkt verkocht zij de zegels als nieuw. Bedenkelijker is het resultaat van het onderzoek in Colorado. Daar kunnen wel eens burgerlijke en kerkelijke organisaties tegen de lamp gaan lopen. Daar bleek men postzegels los te weken en daarna te verkopen om aan fondsen te komen. Men verkocht die partijen zegels aan een bende welke met bepaalde foefjes de stempels en alle vervuiling van de zegels weg wisten te werken waarna zij weer verkocht werden. Er zouden hierbij banden bestaan met de mevrouw in Louisiana, maar zeker was men daar nog niet van. Er werd trouwens een onderscheid gemaakt tussen de gewone zegels en die van «hogere waarden». In het laatste geval gaat het om postzegels van meer dan twintig dollarcent. Dit is het porto voor het briefverkeer binnen de Verenigde Staten. De vraag is nu echter of het geen de betrokken groepen deden door de wettelijke beugel kan: het verkopen van gebruikte zegels aan postzegelverzamelaars is toegestaan.

Op initiatief Mongolie, Cuba, Bulgarije, Nicaragua:

VN-resolutie over recht op vrede

VERENIGDE NATIES – De volkeren op deze planeet hebben het heilige recht op de vrede, zo staat in de resolutie welke door de Verenigde Naties is aangenomen. Met 92 stemmen voor, zonder stemmen tegen en met 34 onthoudingen. Tot de voorstemmers behoorden de Contadoralanden Colombia, Mexico, Panama en Venezuela.

Volgens de resolutie houdt het recht op vrede in dat het beleid van de landen gericht moet zijn op het elimineren van de bedreiging van de oorlog en dan in het bijzonder de kernoorlog. Maar ook betekent dit recht dat de landen af moeten zien van het gebruik van krachtmiddelen bij hun internationale relaties, terwijl slechts met vreedzame middelen mogen worden opgelost, overeenkomstig het Charter van de VN. Op alle staten en internationale organisaties wordt een beroep gedaan al het mogelijke te ondernemen om te helpen dat dit recht op vrede voor alle volkeren van kracht wordt doordat de daarvoor noodzakelijke maatregelen worden getroffen op nationaal en internationaal niveau.

De resolutie was een idee van onder meer Nicaragua, Cuba, Oost Duitsland, Libie, Laos, Bulgarije, Ecuatoriaal Guinea en Mongolie. Tot de "onthouders" behoorden de Verenigde Staten, Groot Brittannie en de andere negen landen van de Europese gemeenschap evenals Spanje en Portugal en Japan. Van Latijns Amerika en het Caribisch gebied waren bij de stemming afwezig Costa Rica, Antigua-Barbuda, Dominica, Jamaica, Paraguay, St. Lucia, St. Vincent en Trinidad-Tobago.

Argentijnse sportjournalisten die in Zuid Afrika toeren bekritiseerd

BUENOS AIRES – De Argentijnse journalistenbond heeft de zeven Argentijnse journalisten bekritiseerd die de rugbyselectie begeleiden van voormalijk Argentijnse spelers welke in Zuid Afrika een serie wedstrijden spelen. Volgens de bond overtreden deze journalisten de resolutie van de Verenigde Naties waarin wordt opgeroepen alle contacten met het racistische Zuid Afrika te mijden. De Argentijnse regering heeft de sporters opgeroepen naar huis tetug te keren terwijl Sportzaken eenzelfde verzoek heeft doen uitgaan.

WILLEMSTAD – Onlangs vond er een bijeenkomst plaats tussen Gedeputeerde Nelson Monte, onder andere belast met Jeugdzaken, de Federatie van Buurtcentra en vertegenwoordigers van besturen van verschillende buurtcentra. Het doel van deze bijeenkomst was het uitwisselen van ideeën. Grote aandacht werd besteed aan de huidige jeugdproblemen, waarbij de gedeputeerde zijn waardering uitsprak over het werk dat tot nu toe door de buurtcentra als mede door particulier initiatief verzet is.

Tweede songfestival van medewerkers massamedia

KRALENDIJK — Afgelopen maandag werd door het organiserend comité van Racote, dat is samengesteld uit werknemers bij de radio, de schrijvende pers en de televisie, officieel medegedeeld dat het weede festival van de persmensen definitief op 14 december gehouden zal worden in Jeugdhuis Jong Bonaire.

Het doel van de Racote is om elk jaar op de dag van de pers een festival te organiseren waarin het zingen van de deelnemers een grote plaats inneemt. Door omstandigheden bleek de eerste september niet geschikt voor het festival en derhalve werd gekozen voor 14 december. De opbrengst van het festival wordt bestemd voor charitatieve doeleinden en het afgelopen jaar werd er dan ook een donatie gegeven aan de Blindenzorg, Padvinderij, AMG, de kerk van Rincon en geestelijk gehandicapten.

Inmiddels hebben zich al vijftien deelnemers aangemeld die hun kunnen zullen tonen met begeleiding van Tipico Bonairiano. Combo Sorpresa zal de gastzanger begeleiden en dat is de uit Rincon afkomstige zanger Ramon St. Jacoba, die in de afgelopen jaren veel succes oogstte bij de Bopec songfestivals. Als speciale attractie zal de groep van de Giny's optreden onder leiding van Lilian Domacassé. Deze groep is bekend van de optredens in Bonaire Beach hotel en tijdens het Lions festival bij de Regatta. Dit jaar zal er overigens speciale aandacht besteed worden aan de opstelling van televisie-apparaten op diverse strategische punten.

Sint komt op 25 november

KRALENDIJK — Evenals de andere jaren zal Sint Nicolaas met zijn gevolg ook weer een bezoek aan Bonaire brengen. Zondag 25 november zal de Goedheiligman met zijn adjudanten voet aan wal zetten. Op zijn tocht langs de eilanden krijgt de Sint alle steun en medewerking van de sleepboten van de Bopec.

Op Bonaire zal de sleepboot om tien uur 's morgens afmeren. Na aankomst zal de Hoge Gast de kinderen toespreken voor het Bestuurskantoor, waar de Sint door de autoriteiten ontvangen wordt. Na de ontvangst zal de Sint als gebruikelijk een rondrit maken door de verschillende wijken. De daarop volgende dagen brengt Sint Nicolaas aan diverse scholen een bezoek.

Frans Booi houdt lezing in universiteit

KRALENDIJK — In het kader van de De La Try Ellis cyclus zal het hoofd van de afdeling Cultuur en Opvoeding, de schrijver/schilder Frans Booi een lezing houden over de verschillende architecturen van Bonaire. De laatste jaren heeft Booi zich sterk verdiept in deze materie. Hij zal nu een lezing houden over dit onderwerp in de UNA. Frans Booi is de eerste Bonaireaan die voor deze serie lezingen in de De La Try Ellis-cyclus is uitgenodigd.

HOUSTON — De Discovery moet vandaag beginnen met de berging van 2 VS-kunstmanen die niet in de gewenste baan terecht zijn gekomen. De 2 communicatiesatellieten zijn met succes gelanceerd.

*****

*****

MOSKOU — SU-president Tsjernenko wil gelijkwaardige en zo mogelijk goede relateis met de VS. Hij schreef dit in het partijblad Pravda. De wapenwedloop vormt ook een bedreiging voor de VS, meent hij.

*****

Hij betuigt van armzalige filosofie

PAN: Crestian plaatst steeds minderheden in schijnwerpers

KRALENDIJK — Volgens de Partido di Akshon Nobo (PAN) heeft gedeputeerde Franklin Crestian in zijn reactie op het verwijt dat buitenlandse dienstboden de wortel van het kwaad van de kapitaalvlucht zijn, een ernstige fout begaan. Crestian legde wel degelijk een verband tussen de slechte economische toestand en de buitenlandse huishoudelijke werknemers, aldus PAN.

De opmerkingen van Crestian worden door de jonge politieke partij gekenschetst als antidemocratisch en PAN legde al eerder een vergelijking tussen het tijdperk van Hitler-Duitsland en Zuid Afrika, omdat uitgerekend deze landen in de wereld bekend zijn geworden als voorbeelden van discriminatie en onderdrukking van vrije meningsuiting. Volgens woordvoerder Toontje Nicolaas van PAN heeft men de toespraak van gedeputeerde Crestian geanalyseerd en daaruit geconcludeerd dat er een discriminatoire tendens aanwezig was. De filosofie van Crestian om inlandse dienstboden te zoeken waardoor er geen deviezen uit de Antillen verdwijnen houdt volgens PAN dus in dat de buitenlanders maar moeten verdwijnen. Dat, aldus Nicolaas, is een logische gevolgtrekking van de woorden van Crestian of de gedeputeerde dat nu leuk vindt of niet.

PAN wenst er nogmaals op te wijzen dat Crestian evenzeer discrimineert als de joden in Hitler Duitsland gediscrimineerd werden, waarbij onder andere in de Kristalnacht vele joodse winkels geplunderd en vernield werden (PAN memoreert hier aan de Kristal nacht die plaatsvond in de nacht van 9 op 10 november 1938, dus nu precies 46 jaar geleden. In een georganiseerd program werden bijna alle Joodse synagogen verwoest in Duitsland en werden meer dan 30.000 Joden zonder enige vorm van proces opgepakt (RED).

Er zijn genoeg alternatieven om de huidige financiele situatie met betrekking tot de buitenlandse dienstboden, aldus PAN en allereerst dient er een salaris vastgesteld te worden voor deze werknemers die 24 uur per dag werken. Er is evenmin een verzekering, aldus PAN terwijl er ook geen vakantieregeling is van drie weken betaalde vakantie. Ziekteverzekering moeten de dames zelf betalen, terwijl dat van het miserabele salaris onmogelijk wordt geacht.

Tenslotte dienen volgens Toontje Nicolaas de buitenlandse dienstboden een behoorlijke verblijfsvergunning te krijgen waardoor zij dezelfde rechten hebben als Bonaireanen.

PAN verwijt Crestian ziende blind te zijn en in ieder geval niet aan de gestelde voorwaarden te willen voldoen. De gehele filosofie van Crestian is gericht om kleine groepen in de schijnwerpers te zetten, zoals bijvoorbeeld de vreemdelingen die de Bonaireaanse cultuur bepalen, de schoolhoofden met hun zogenaamde ambulantschap en nu weer de paar Dominicaanse dienstboden. Dit is volgens PAN echter een armzalige filosofie.

Vooral, omdat Franklin Crestian eigenlijk niets kan doen. Indien Crestian deze zaken wil wijzigen, aldus PAN, dan zal hij een nieuw wetsontwerp moeten indienen.

Crestian wenst de kosten terug te brengen, aldus Toontje Nicolaas en komt dan met een economische oplossing die nergens toe leidt. De tot nog toe kleinste politieke partij van Bonaire wijst gedeputeerde Crestian erop dat er wel alternatieven zijn zoals een sociaal-economisch plan opstellen, invoering van een 35 urige werkweek, oudercursussen, terugbrengen van de pensioengerechtigde leeftijd.

PAN wijst ten ene male het verwijt van gedeputeerde Crestian van de hand dat de kritiek alleen negatief zou zijn, want zo stelt PAN als er een kleine groep aangevallen en gediscrimineerd wordt dan kan de verdediging daarvan nooit negatief zijn. De discriminatie van ged. Crestian echter wel.

OPENBARE VERKOOP

Op vrijdag 14 december 1984 des voormiddags om tien uur, zal ten overstaan van ondergetekende notaris, of diens waarnemer, te zijnen kantore gelegen aan de Emancipatie Boulevard 18 te Curacao, ex artikel 1223 lid 2 van het Nederlands Burgerlijk Wetboek, in het openbaar, bij opbod en volgens plaatselijk gebruik, "as is where is", worden verkocht:

het onder Nederlandse vlag varende en thans in de haven van Willemstad op Curacao afgemeerde stalen motorvrachtschip, bestemd voor de zeevaart, genaamd "NOORDZEE", gebouwd in Lemmer bij Scheepswerf Friesland in het jaar negentienhonderd tachtig hebbende een hoofddek, een tussendek, een airconditioningruimte, een havenaggregaat, twee elektrisch-hydraulische boordkranen, een elektrische ankerlier, één doorlopend onder- en bovenruim van voorpiekschot tot machinekamerschot, één schoorsteen, op het tussendek in de machinekamer drie hulpmotoren, fabrikaat MWM, type TBD 232, elk met een vermogen van tweehonderd zesendertig kilowatt (236 kw) bij eenduizend vijfhonderd omwentelingen per minuut (1.500 o.p.m.), genummerd respectievelijk 232.12.04.842, 232.12.04.843 en 232.12.04.844, welke nummers zijn ingeslagen aan stuurboordzijde van elke motor op buitenhoogte midden, voortbewogen door een MWM-dieselhoofdmotor, type TBD 510-8u, afgesteld op een vermogen van eenduizendachthonderd achtendertig kilowatt (1.838 kw) bij zeshonderd vijfentachtig omwentelingen per minuut (685 o.p.m.), genummerd 510.08.01.020, ingeslagen aan bakboordzijde voor het vliegwiel op krukhoogte met een bruto-inhoud van negenduizend negenhonderd eenendertig en tweeendertig/honderste kubieke meter (9.931,32 m3) als "closed shelterdeck" en vierduizend vijfhonderd eenendertig en tweeentachtig/honderste kubieke meter (4.531,82 m3) als "open shelterdeck", teboekgesteld ten hypotheekkantore te Groningen, Nederland onder nummer 5064 Z Gron 1980.

Eigenaresse van het schip is de commanditaire vennootschap NOORDLIJN MS NOORDZEE C.V., gevestigd te Delfzijl, Nederlands en kantoorhoudende aan de Van Schaikweg 28 te Emmen, Nederland.

Het schip ligt gemeerd in de haven van Willemstad op Curacao.

Het schip is geklasseerd door Germanisher Lloyd.

Alle gegevens van het schip worden te goeder trouw verstrekt zonder dat door wie dan ook, garantie voor de juistheid daarvan wordt gegeven.

Biedingen kunnen uitsluitend geschieden in Duitse Marken.

Het schip zal door de executanten worden ingezet voor een bedrag van D.M. 7.000.000,—.

Bieders zijn bij niet contante betaling gehouden een onherroepelijke bankgarantie over te leggen ten bedrage van hun bod vermeerderd met de kosten van de veiling, dan wel andere zekerheid ten genoegen van executanten en ondergetekende of diens waarnemer te stellen.

De veilingsvoorwaarden liggen ter inzage bij de volgende adressen:

— ten kantore van de Griffie van het Gerecht in Eerste Aanleg te Curacao;
— ten kantore van notaris mr. G.C.A. Smeets, Emancipatie Boulevard 18, Curacao, Nederlandse Antillen, telefoon: (599-9) 78222, telex: 1082 NOTAR NA of 3330 NOTAR NA, kontakpersoon: de heer mr. Robert J. Bos;
— ten kantore van Loeff & van der Ploeg, Blaak, 333, Rotterdam, Nederland, telefoon: (31-10) 147555, LEX NL, kontaktpersoon: de heer mr. W. Verhoeven.

Verzet van schuldeisers tegen de uitbetaling van de koopspenningen is toewijzing of verkoop van het schip niet meer toegelaten. Nadere technische gegevens van het schip en eventuele afspraken voor bezichtiging kunnen door serieuze gegadigden worden verkregen c.q. gemaakt via het kantoor van ondergetekende.

mr. G.C.A. Smeets
notaris

BONAIRE AGENDA

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag van 08.00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00 uur.

OPENBARE BIBLIOTHEEK
(**openingstijden** voor het publiek)
maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur; dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00 / 14.00-17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 uur)
(**openingstijden** voor lezers)
woensdag van 14.00-19.00 uur.

POSTSLUITING: maandag t m vrijdag aangetekende stukken 15.45 uur; gewone stukken 16.30 uur.

SERVICE CLUBS
Kiwanis: donderdagavond 19.30 uur - Hotel Bonaire.
Lions: elke tweede vrijdag van de maand - Hotel Bonaire.
Round Table: elke tweede maandag - Buurtcentrum Terra Corra.
Rotary: woensdag 12.00 uur-Hotel Bonaire.

BESTUURSKANTOOR EN BEVOLKING: 08.00-12.00 / 14.00-15.30 uur loketten geopend.

KERKDIENSTEN
Sint Bernarduskerk Kralendijk:
dagelijks 18.45 uur; zondag 08.30-19.00 uur.
Coromotokerk Antriol:
dagelijks 19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00 uur
Ludovicuskerk Rincon:
dagelijks, ook zondag, 19.30 uur.

KLACHTENBEZORGING doorgeven aan mevr. A. Wong- Loi- Sing, Noord Salinja z/n.

PDB ondanks moeilijke tijden redelijk optimistisch

Geen wijzigingen in BC

KRALENDIJK – Er zal voorlopig geen sprake zijn van wisselingen in het BC. Berichtgeving in de lokale pers dat gedeputeerde Franklin Crestian vervangen zal worden door Jose Winklaar en te werk gesteld zal worden als hoofd van de DOW is evenmin juist als het aantrekken van een nieuwe waarnemend gezaghebber.
In verband met het terugkeren van Avelino Cicilia als huidig wnd gezaghebber tot zijn eigenlijke taak als gedeputeerde werd de naam genoemd van mr George Soliana, de zoon van gedeputeerde Monchin Soliana.

In de vergadering van de partijraad van de Partido Democratico Bonairiano (PDB) werd dinsdagavond de gelegenheid gegeven aan de leden van de raad om in alle openheid de nodige vragen te stellen aan de leden van het Bestuurscollege. De vergadering wordt beschreven als zeer open en uiterst positief. Uitgebreid werd er gediscussieerd over de interne organisatie van de partij en een mogelijk gebrek en contact tussen de leden werd diepgaand besproken. Ook werden er enkele vragen gesteld over de verschillende onderwerpen die betrekking hadden op uitspraken of handelswijze van de gedeputeerden. Tijdens de vergadering werd door de partijraad naar voren gebracht dat er door de lokale media en met name door een ochtendblad leugens worden verspreid met het doel de bevolking of onjuist voor te lichten òf uit partijpolitiek oogpunt. Elke journalist, aldus de mededeling van de PDB zal zijn bronnen verifieren alvorens berichten te publiceren die kop noch staart hebben. In verband met de verkiezingen voor de Staten als die volgend jaar zullen plaatsvinden heeft de partijraad besloten de frequentie van het aantal vergaderingen te verhogen, niet alleen ten aanzien van de partijraad zelf, maar ook via de wijkleiders in de wijken.

Ondanks de zeer moeilijke tijden waarmee het huidige BC wordt geconfronteerd, waar de oppositiepartij die in de regering is vertegenwoordigd, bij voortduring tracht om het eilandsbestuur te boycotten, maar ook de moeilijke tijden die zijn ontstaan door de problemen die zich aankondigden bij Shell, DOK, ALM en andere bedrijven op Curaçao en onlangs bij de Lago op Aruba bleef het BC toch redelijk optimistisch voor de komende tijd. Dat blijkt ook uit het feit dat verschillende investeerders blijk hebben gegeven vertrouwen te hebben in Bonaire, nu de zustereilanden met een sterke economische achteruitgang te kampen hebben.



KRALENDIJK – Voor de tweede maal zal de altijd kritische pers zich nu blootstellen aan de kritiek van de bevolking. Tijdens het songfestival zullen 15 deelnemers strijden om de gunsten van het publiek en de eerste prijs, die het afgelopen jaar een prooi werd van de vroegere Tumba-koning Vincent Morris. Bij de foto: deelnemers en organisatoren van de Racote (Radio-corant-televisie).

Maximum prijzen vissoorten

KRALENDIJK – Rekening houdend met het feit dat de laatste tijd sterk verschillende prijzen worden gevraagd voor de verkoop van vis op de Bonaireaanse markt heeft het BC in overleg met de afdeling Economische Zaken besloten om de prijzen officieel vast te stellen. Dit zijn dezelfde prijzen als vermeld worden in het ministeriële besluit van 18 juli 1980. Daarop is nog geen enkele wijziging gekomen.

Op korte termijn zal er een prijslijst door de overheid worden opgehangen nabij het visafslaggebouw Plaza omdat daar ter plaatse de meeste vis wordt verkocht. De door Economische Zaken vastgestelde prijzen gelden natuurlijk niet alleen bij de visafslag, maar op elke plaats op Bonaire waar vis verkocht wordt. Momenteel mag er berekend worden voor masbango f.3,00, tribon f.3,00, sochi f.3,50, buni f.4,75, balau f.4,75, balau blancu f.4,50, dradu f.5,25, picu f.5,00, grastelchi di laman f.5,25, carite f.4,75, brazil, corcobá en jaru f.4,75, gutu, purunchi, jacu pepper, jampauw en meru f.5,50, conoves f.5,25, pargo en pisca corra f.5,50 en tenslotte mulá f.5,50. De prijzen zijn telkens per kilogram en de visverkopers dienen zich strikt aan de voorgeschreven prijzen te houden.

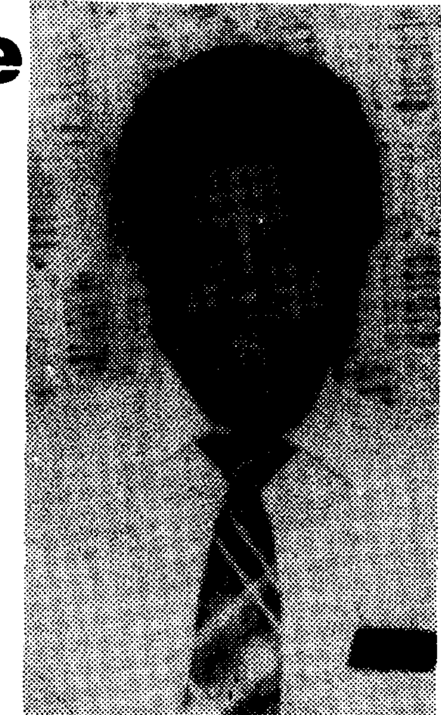
SGB oudercommissie

KRALENDIJK – Zaterdagmorgen was er een bijeenkomst op de Scholengemeenschap Bonaire (SGB) waar de leerkrachten van deze school een vergadering hadden met een groot deel van de ouders van de on de SGB schoolgaande kinderen. Het doel van deze bijeenkomst was om tot een oudercommissie te komen die alle afdelingen van de SGB zal vertegenwoordigen.

Op de SGB zijn vier afdelingen: Havo, Mavo, LTO en LHO. De laatste twee afkortingen betreffen de vroegere Technische School en de Huishoudschool.

Voor de commissie werd geïnstalleerd legde de directeur van de SGB Rolly Pourier uit, wat eigenlijk de taak van de oudercommissie zou zijn en de voorbereidingen die plaats moeten vinden om tot een goed functionerende commissie te komen. Volgens Pourier heeft de oudercommissie een belangrijke taak aan de school. Eén van de vertegenwoordigende ouders Patricio Thomas die veel werk heeft verzet bij het zoeken naar kandidaten voor de oudercommissie wist totaal 12 ouders te vinden die zich uiteindelijk disponibel stelden. Gekozen werden uiteindelijk Marelva Soleano, Patricio Thomas, Geraldine Dammers, Thea Booi, Violeta Rosario, Corry Saleh en L. Winklaar. In een vergadering die op korte termijn belegd zal worden, zullen de taken in de commissie zelf verdeeld worden.

Zoals bekend is dit niet de eerste maal dat de SGB een oudercommissie heeft. Reeds meerdere malen zijn er pogingen gedaan om tot een oudercommissie te komen, maar telkens bleken de afdelingen van de school niet tot een overkoepelend orgaan te kunnen komen, hetgeen dan nu tenslotte wel gelukt is.



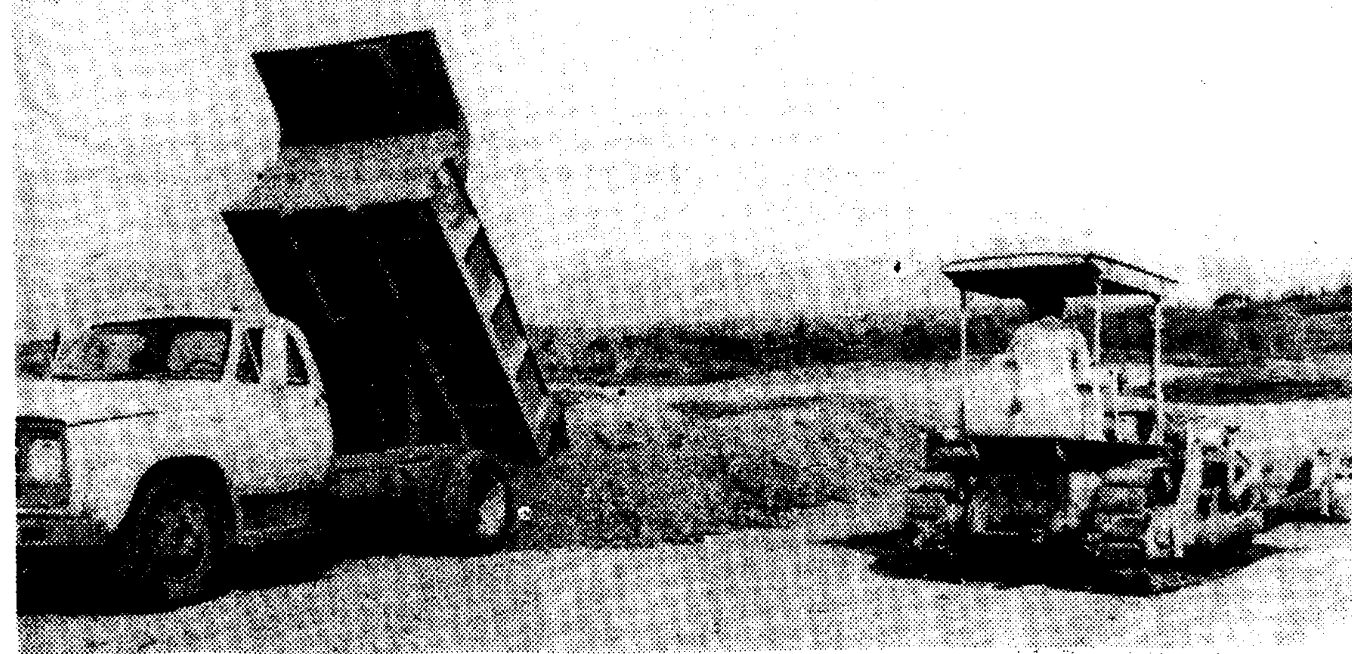
ROLLY POURIER
...belangrijke taak...

Zwaargewonde bij bedrijfs- ongeval op SM

PHILIPSBURG – Bij de cementblokken-fabriek te Caybay op Sint Maarten vond een ernstig bedrijfsongeval plaats waardoor de 32-jarige werknemer Nène Altagracia zodanig gewond raakte dat zijn linkerbeen en rechterarm moesten worden geamputeerd.

Het slachtoffer was met een collega aan het werk in een betonmolen, waarvan het vermoeden bestond dat een zekering was doorgebrand, zodat de machine niet op stroom stond. In eerste instantie zat hij met de collega in de betonmolen om een en ander na te gaan, waarna zijn collega uit de molen kroop. Korte tijd later begon de molen ineens te draaien doordat de stroomtoevoer weer werkte. Het gevolg was dat het slachtoffer zwaar verminkt uit de molen werd gehaald, toen deze tot stilstand was gebracht. Hij werd naar het hospital overgebracht.

KRALENDIJK – De Reinigingsdienst heeft er de laatste tijd alles aangedaan om de dienstverlening op de Landfill te Lagoen hygiënischer te laten verlopen. Om te voorkomen dat de dagelijkse werkzaamheden van het vuilstorten belemmerd worden, is besloten de werkzaamheden van de dienst om zo meer ruimte te creëren, op zaterdag te doen verrichten. Een loader wordt nu gebruikt om lange en diepe sleuven te graven waarin het vuil gestort kan worden en het is nu reeds te merken, dat er meer afval gestort kan worden. Bij de foto de truck en loader in dienst van de overheid op de Landfill van Lagoen.



» stockmarket « NEWS

NEW YORK PRECIOUS METALS

Gold	343,50	Platinum	328,00
Silver		Palladium	145,00

AMSTERDAM TODAY

Akzo NV	91,70	Oce v Grin	270,50
Elsevier	107,00	Ommeren	26,80
Fokker	70,10	Pakhoed	59,80
Heineken	139,00	Philips	54,20
Hoogovens	61,80	Robeco	67,20
KLM	41,10	Rolinco	63,20
Naarden	43,30	Royal Dutch	172,20
Nat Ned	240,00	Tele Graaf	234,00
Nedlloyd	143,00	Unilever	295,00
Ennia	130,50	Gist Broc	157,00

NEW YORK STOCK EXCHANGE

Apache	11 5/8 +	1/4	IBM	123 1/8 +	3/8
Asa Ltd	59 5/8 -	7/8	ITT	27 1/8 -	5/8
Atl.Richfield	45 5/8	unch	McDonalds	51 7/8 -	1/4
Beatrice Fds	29 3/4 +	1/4	MACOM	17 3/4 -	1/4
Burroughs	54 1/2	unch	Natl Presto	23 3/4 -	3/8
Citicorp	35 3/8 -	1/2	NCR	26 1/4 +	1/4
Coca Cola	63 5/8 +	1/8	Pepsico	44 7/8 +	3/8
Dayton Hudson	32 5/8 -	1/4	Seagram	36 3/4	unch
Disney	58 3/8 +	5/8	Sears	31 1/2 -	1/4
Dome Mines	9 1/2 +	1/4	Texas Instr.	121 7/8 -	3/8
Dupont	47 1/2	unch	Texaco	34	unch
East Kodak	74 3/8 +	1/8	United Airl.	41 3/8 +	1/4
Ford	47 3/8 -	1/8	Union Pac.	39 5/8	unch
Fluor	17 3/8 -	1/8	US Steel	24 1/2 +	1/8
Gen.El.	57 1/8 +	1/4	West.El.	25 5/8 -	1/8
Genl.Motors	78 1/8	unch	Xerox	37 3/8 +	1/8
Homestake M.	25 5/8	unch	Zenith	23	unch

DOW JONES	INTERIM AVERAGES		HIGH	LOW
Industrials	1206.93 +	0.33	1212.12	1202.19
Transportation	526.74 -	0.54	528.46	526.10
Utilities	143.62 -	1.03	144.75	143.47
65 Stocks	478.51 -	0.56	480.10	477.38

OTHER INDEXES			MARKET VOLUME/BREADTH	
Nyse Composite	95.74 -	0.04	Nyse Volume	74.150.400
Nyse Financial	94.97 -	0.35	Comp.Volume	92.190.420
S-P Composite	165.99 +	0.02	Stocks Up 639	Down 833

WALL STREET STOCKS OUTLOOK.
New York, Nov 15 - Stock market activity could slow today as Wall Street goes into its weekly money supply vigil, but analysts are still holding out hope that share prices might stage a technical rebound after a week-long correction. The Dow Jones industrial average, which yesterday eked out only its second fractional gain in the past six sessions, could recover once it slides to the 1200 support level, analysts believe. The Dow finished yesterday at 1206.93, up 0.33. Despite possible technical gains, analysts say the market's attention will be focused on a post-market announcement about the money supply. Economists are predicting that M-1 could rise 2.8 billion dlrs in the latest week. Yet while such an increase would have been considered a negative development not too long ago, Wall Street may now have mixed feelings. "You could swing either way" on a large gain in M-1, said Dreyfus Corp's Monte Gordon. Gordon said that while most investors will worry that money growth will take pressure off the Fed to foster easier interest rates, there is also a growing concern that M-1 is not expanding fast enough to feed the economy.
REUTER.



HET BESTUURSCOLLEGE VAN HET EILANDGEBIED CURACAO

MAAKT MET DIEP LEEDWEZEN HET OVERLIJDEN BEKEND VAN DE HEER

OTTO RUDOLF ANTHONY BEAUJON

In leven:
— Lid van de Eilandsraad van Curaçao tevens Gedeputeerde van het Eilandgebied Curaçao van 4 juni 1954 tot 23 januari 1961;
— Secretaris van het Eilandgebied Curaçao van 28 april 1961 tot 5 mei 1966;
— Gezaghebber van het Eilandgebied Curaçao van 13 juni 1968 tot 21 april 1969.

Zijn nagedachtenis zal bij het Eilandgebied en bij de Curaçaose Gemeenschap in ere blijven.
Moge hij, gelijk hij geleefd heeft, in vrede rusten,

Het Bestuurscollege voornoemd.
De Gezaghebber, R.A. Casseres.
De Secretaris, Mr. E.A. Vlieg.

Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP HEDEN 15 NOVEMBER TOT NADER ORDER:

US DOLLAR	1.77	1.79	1.81
CAN DOLLAR	1.335	1.355	1.375
PND STERLING	2.185	2.24	2.30
NED GLD	52.64	53.36	54.16
BOLIVAR			
ZW FRANCS	72.50	73.22	74.02
FR FRANCS	18.30	19.40	20.10
DUITSE MARK	59.53	60.25	61.05
SUR GLD	--	100.07	102.59
IT LIRE	0.65	0.95	1.01

KOERSEN VAN DE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF HEDEN 15 NOVEMBER 1984 EN TOT NADER ORDER.

9.75 %	OBLIGATIELENINGEN PER 85/89	98.55
13 %	OBLIGATIELENINGEN PER 86/90	109.18
12.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1986	104.47
12 %	OBLIGATIELENINGEN PER 88/92	107.83
10.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1988	100.79

HET EFFECTIEVE RENDEMENT OP ALLE OBLIGATIELENINGEN BEDRAAGT 10.28%.
DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.

OPENBARE VERKOOP

Op 29 november 1984 s morgens om 10.00 uur zal ten overstaan van notaris mr. G.C.A. Smeets of diens waarnemer, te zijnen kantore aan de Emancipatie Boulevard 18 op Curaçao, in het openbaar bij opbod aan de meest biedende worden verkocht krachtens onherroepelijke volmacht ex artikel 1203 lid 2 van het Burgerlijk Wetboek van de Nederlandse Antillen:

het tot 6 juli 2039 durend recht van erfpacht op een perceel grond groot 223 m2, gelegen te Noord Zapateer in het tweede district van Curaçao, nader omschreven in meetbrief d.d. 12 april 1979 nummer 130 met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als NOORD ZAPATEER NUMMER 207.

De veilingsvoorwaarden liggen ter inzage ten kantore van ondergetekende notaris.
Deze voorwaarden houden ondermeer in dat van iedere bieder geëist kan worden een onherroepelijke bankgarantie over te leggen, welke tenminste gelijk dient te zijn aan het bedrag van zijn aanbieding vermeerderd met de veilingkosten.

Mr. G.C.A. Smeets
— Notaris —

DEPARTEMENT VAN ECONOMISCHE ZAKEN
BEKENDMAKING
MEDICIJNEN

Het Departement van Economische Zaken maakt bekend, dat krachtens beschikking van de Minister van Economische Zaken, met ingang van 14 november 1984 de hoogsttoelaatbare prijzen aan de kleinhandel en aan de consument ten aanzien van een aantal goederen per aangegeven hoeveelheid voor wat betreft de eilandgebieden Bonaire en Curacao als volgt zijn vastgesteld:

	fab./merk	hoogst-toelaatbare prijs aan de kleinhandel	hoogst-toelaatbare prijs aan de consument
Depo Provera (vials) 150 mg. 1 cc	UPJOHN	f. 7,34	f. 9,54

Hoofd I.P.E.,
W.A. BOUDEWIJN.

KOMPANIA DI AWA I ELEKTRISIDAT DI KORSOU N.V.
(KAE N.V.)

De Kompania di Awa i Elektrisidat di Korsou N.V. (K.A.E. N.V.) producent van drinkwater en electriciteit voor de gehele Curacaosche gemeenschap heeft vakatures voor:

I. CHEF VAN DE WACHT

Kandidaten voor deze funktie dienen in het bezit te zijn van het diploma Scheepswerktuigkundige A + B of Werktuigkundige in Centrale A + B. met enige jaren ervaring op het gebied van middel- en hogedruk ketels, alsmede ervaring in een soortgelijke funktie.

II. SECTION ENGINEER

Kandidaten voor deze funktie dienen in het bezit te zijn van de diploma's Bedrijfswerktuigkundige A + B stoom, of het diploma Werktuigkundige in Centrales A of het diploma Scheepswerktuigkundige A. met enige jaren ervaring op het gebied van middel- en hogedruk ketels.

De K.A.E. N.V. biedt naast een verzekerde toekomst, goede primaire en secundaire arbeidsvoorwaarden.

Schriftelijke sollicitaties waarin duidelijk vermeld ervaring, technische kwaliteiten, behaalde diploma's enz. te richten aan:

Hoofd Personeelszaken K.A.E. N.V.
P.O.Box 2097
Willemstad.
Curacao N.A.